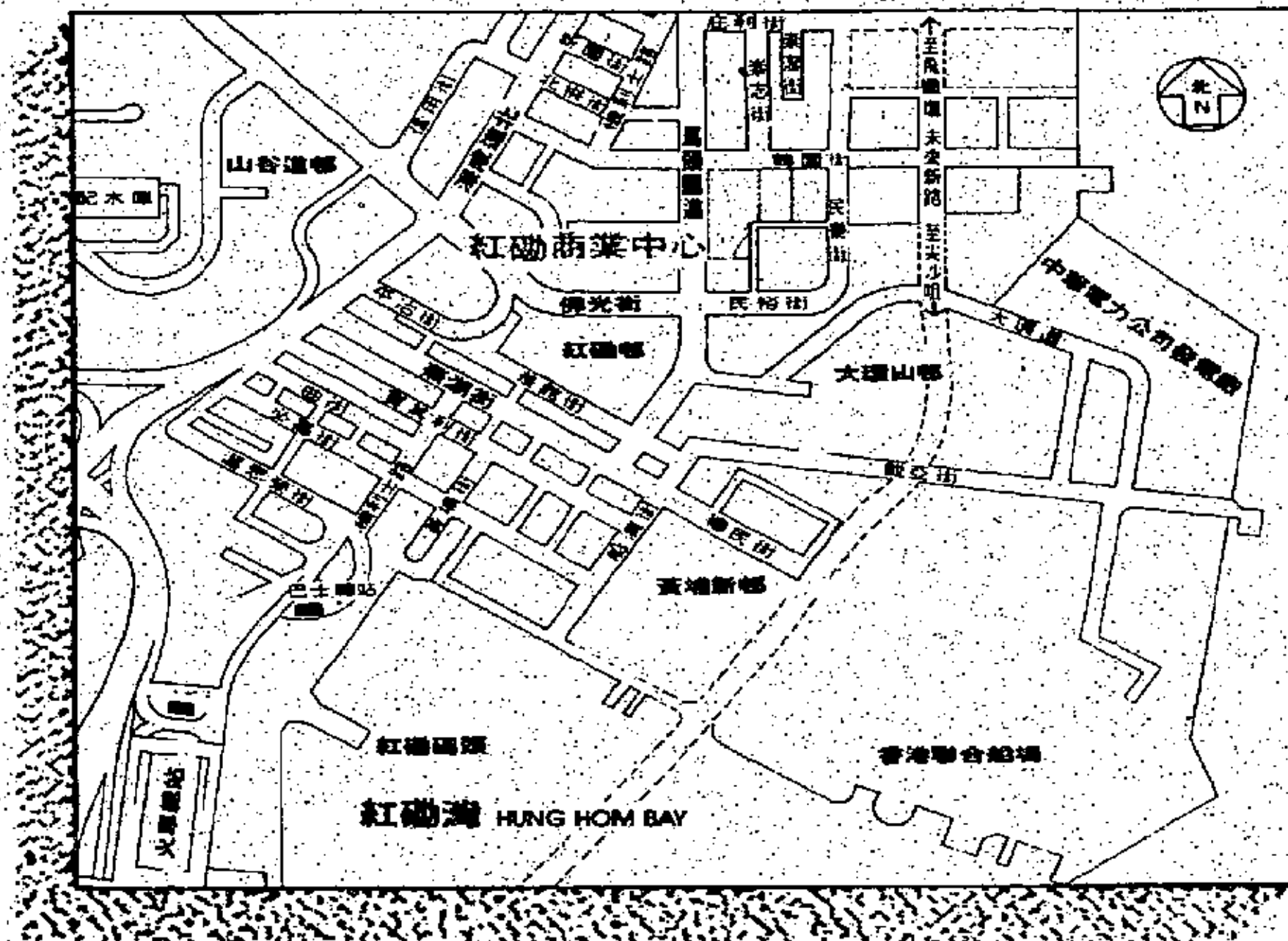
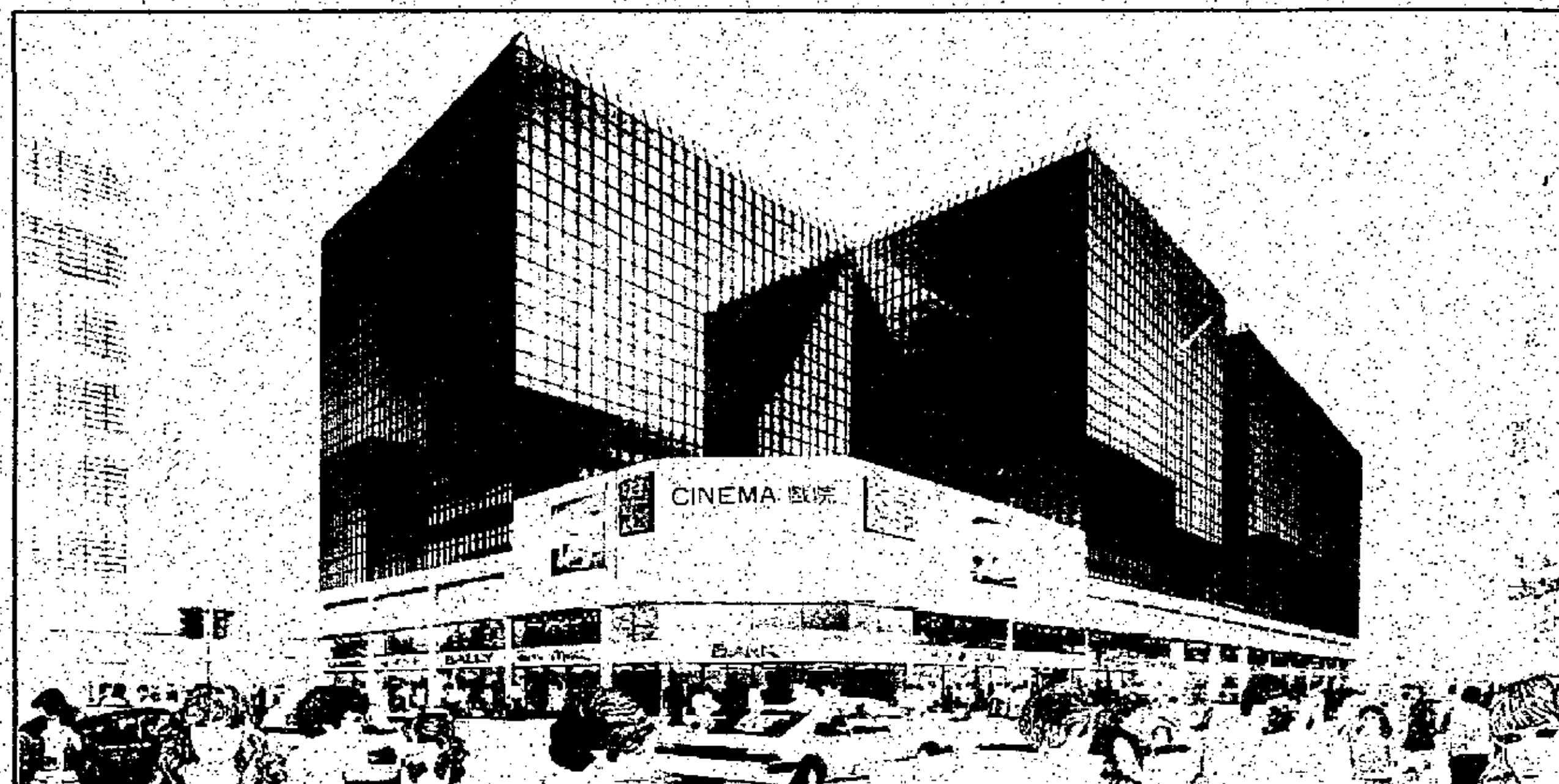


# 紅磡商業中心

九龍紅磡馬頭圍道／鶴園街（青堡大廈、國華戲院舊址）

寫字樓經已全部售清

## 紅磡區最大新型綜合商場 特價預售



- 旺舖由百餘呎起至全層六萬餘呎，大小任擇
- 商場中央冷氣系統，寫字樓玻璃幕牆
- 特建新型戲院一座，人口密集，商業旺盛

- 二樓全層六萬餘呎，設有專用電梯及入口大堂，適合酒樓及百貨公司
- 地庫商場內有八千餘呎特別適合咖啡廳或餐廳
- 十六部自動樓梯上落商場各層極為便利

商場售價每呎853元起

首期半成 十年分期付款  
建築期內 絕不計息 1983年初入伙

洽購處：



長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一七九一第

電八幣港份每售零

號三〇〇第字台信內設記登刊新內報日僑華中

張大十紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹港幣行港香：地址址總

下地行銀人華港香街午南味：處分區中

下地號七九四街海上：處事辦角旺

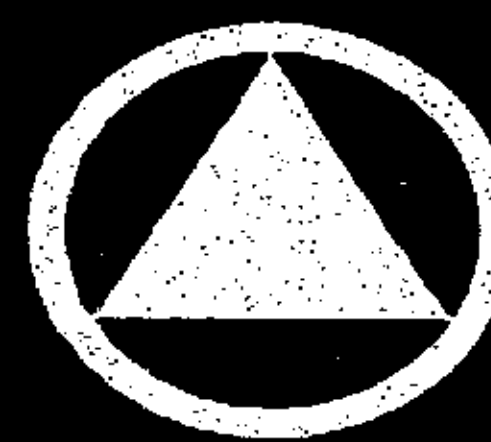
下地號七二堂街學法角北：處事辦角北

電話：地址H 491 181 中區科 231 637

電話：北角H 640683 旺角H 840749

樓三號四十三段三路北山中北台銷經港

號六七九二九五……話電處



## 青洲英坭有限公司

一九八一年度報告

### 董事會主席業務報告

#### 全年度盈餘

本公司截至一九八一年十二月三十一日止財政年度除稅後純利為港幣九千三百六十七萬四千零二元，較之一九八〇年度之八千零七十七萬八千元，增長百分之十五點九。

一九八一年度每股盈利為二元四角一分（一九八〇年度每股盈利為二元零八分）。

#### 派息

本董事會擬在即將召開之股東週年大會中建議派發一九八一年度末期息每股七角。如連同本年度已派發之中期息每股六角，則每股派息共為一元三角。上述一九八一年度末期息每股七角，將於一九八二年五月六日派發。

#### 業務報告

##### (一) 水泥

一九八一年最後四個月水泥產量未能保持上半年之增長速度，惟全年銷售量較之上年度仍略有增加。由於本港鄰近地區建築業之不景，故日本、南韓尤其台灣水泥對本港水泥市場之競爭加劇，本公司之銷售量自亦深受影響。在水泥售價停滯不前等情況下，港元匯率低落以及每噸水泥所耗電費自一九七九年以來增加達百分之四十三所造成之水泥成本不斷上升，使每噸水泥所獲盈利縮減。

一九八一年十月份堅尼地城碼頭事件造成嚴重干擾，使本公司正常業務在過去數月中受到相當損失，惟此項意外現正按法律途徑處理及要求賠償。

鶴園新廠房之建築接近完工，其中若干部門經已投產。新廠房配備有最先進之灰塵控制系統及其他先進之設備。在一九八二年下半年之生產中將顯出上述設備及其他技術上改進之效能。

##### (二) 玻璃有限公司（本公司之全資附屬公司）

本公司已根據合約為一座多層倉庫大廈提供全部玻璃混凝土。市面對此種最新建築材料需求日殷，玻璃混凝土之生產將按計劃於一九八二年中期全部遷入大埔工業邨之新廠房。

##### (三) 派安泥凝土（香港）有限公司（本公司佔50%股權）

派安泥凝土（香港）有限公司仍保持其在香港泥凝土市場之領導地位。本公司從該聯營公司所獲得之收入繼續增加。

#### 四華實業有限公司（本公司佔33%股權）

四華實業有限公司佔中國水泥（香港）有限公司60%股權。中國水泥廠在青山路石角之建築工程在順利進行中，預期於一九八三年內將對本港水泥市場作出顯著之貢獻。

#### (五) GREEN ISLAND, INC.（本公司之全資附屬公司）

本公司所訂購之第一艘二萬七千噸“LAKES”型散裝貨輪已於一九八一年十一月正式安裝艙骨，仍按期於一九八二年八月可移交與本公司。其餘三艘將於一九八二年及一九八三年先後建成移交。屆時本集團將根據市場形勢，酌情將上述船隻出租或留為自用。

#### (六) THOROGOOD ESTATES LIMITED（本公司之全資附屬公司）

已交與長江實業（集團）有限公司發展之地盤，其部份樓宇經已預售，預期可於一九八二年底完工入伙。當該樓宇入伙時本公司將獲得一筆非經常性收益。新水泥廠全部完成後，其餘地盤將可移交以供發展。

#### (七) HOLDERGREEN LIMITED（本公司佔40%股權）

HOLDERGREEN LIMITED 擁有菲律賓二家水泥公司之股份，本公司通過股東貸款方式增加在HOLDERGREEN LIMITED 之投資，以便HOLDERGREEN LIMITED 貸款予其屬下之水泥公司。在該上述水泥公司中，其中一家已有盈利，同時以低價向本集團提供水泥生料。另一家則在進行機械重組及裝置現代化設備。

#### 業務展望

預期一九八二年下半年，當產量每年達二百四十萬噸之新廠投入生產時，其相應提高之生產效能僅能部份抵消工資、原料、利息以及電費等各項成本上升所造成之影響。本港目前之地產業放緩，加上海外水泥之大量輸入，本集團將面臨更為劇烈之競爭。無論在銷售或每噸盈利方面，一九八二年將屬困難之一。惟本集團預料自地產發展所獲得之資金足以應付長期貸款，此點使本集團處於較為有利之競爭地位。

本人謹藉此機會對董事會同人及本公司各部門人員之忠誠服務深表謝意。

主席

李嘉誠

香港一九八二年三月二十五日

### 召開股東週年大會通告

本公司謹訂於一九八二年四月二十九日（星期四）中午十二時十五分假座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開第八十九屆股東週年大會，以便討論下列各項議案：

- (一) 省覽本公司截至一九八一年十二月三十一日止年度之帳目與董事會報告。
- (二) 通過開派末期股息。
- (三) 選舉董事。
- (四) 聘任核數師。

承董事會命

D.A.H. MICHAEL

秘書

香港一九八二年三月二十五日

#### 附註：

- (一) 有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票，代表人不須為本公司股東。委任書必須不遲於開會前四十八小時送交本公司註冊辦事處。
- (二) 由一九八二年四月十六日（星期五）至一九八二年四月二十九日（星期四），首尾兩天包括在內，本公司股份暫停過戶登記。
- (三) 一九八一年度末期息將於一九八二年五月六日（星期四）派發。已購買本公司股票人士為確保收取股息權利，請於一九八二年四月十五日（星期四）下午四時前將過戶表格連同有關股票，一併送達香港德輔道中永安中心2403室滙豐股份（香港）有限公司辦理過戶手續。



# 對老布呼籲重修舊好 北京既不拒絕 亦不表示歡迎

## 預料中蘇關係短期內可能突變 目前形勢有助北京向美施壓力

【中央社華盛頓二十五日電】北京今日對蘇聯領袖赫魯雪夫在蘇聯最高蘇維埃會議上發表的演說，表示「既不拒絕，亦不表示歡迎」。

北京今日對赫魯雪夫演說之反應，係根據中國官方通訊社發表之評論。評論指出，赫魯雪夫演說中，有若干點與中國之立場相符合，但亦有若干點與中國之立場相抵觸。中國政府將根據其利益，對赫魯雪夫演說之內容，作進一步之分析。

評論又指出，赫魯雪夫演說中，有若干點與中國之立場相符合，但亦有若干點與中國之立場相抵觸。中國政府將根據其利益，對赫魯雪夫演說之內容，作進一步之分析。

### 老布肯定不會 公開要求修好

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯最高蘇維埃會議今日開幕，蘇聯領袖赫魯雪夫在開幕詞中，肯定中國政府之立場，並表示蘇聯將與中國政府合作，以維護亞洲之和平與穩定。

### 世界各國 貧富懸殊

【路透社倫敦二十五日電】世界各國之貧富懸殊，已達極點。根據一項最新之調查，世界各國之貧富懸殊，已達極點。根據一項最新之調查，世界各國之貧富懸殊，已達極點。

### 大陸嚴厲查禁 下流錄音錄影製品

【中央社北京二十五日電】中國大陸政府今日宣佈，嚴厲查禁下流錄音錄影製品。政府表示，將對製造、銷售及傳播下流錄音錄影製品之個人及機構，予以嚴厲處罰。

### 也是貫徹對外開放政策所必要

【中央社北京二十五日電】中國大陸政府今日宣佈，嚴厲查禁下流錄音錄影製品。政府表示，將對製造、銷售及傳播下流錄音錄影製品之個人及機構，予以嚴厲處罰。

### 全面查封 廣州深圳

【中央社廣州二十五日電】廣東省人民政府今日宣佈，全面查封廣州及深圳兩市之所有下流錄音錄影製品。政府表示，將對製造、銷售及傳播下流錄音錄影製品之個人及機構，予以嚴厲處罰。

### 錄製製品 全面查封

【中央社廣州二十五日電】廣東省人民政府今日宣佈，全面查封廣州及深圳兩市之所有下流錄音錄影製品。政府表示，將對製造、銷售及傳播下流錄音錄影製品之個人及機構，予以嚴厲處罰。

### 目的防止人民學壞

【中央社廣州二十五日電】廣東省人民政府今日宣佈，全面查封廣州及深圳兩市之所有下流錄音錄影製品。政府表示，將對製造、銷售及傳播下流錄音錄影製品之個人及機構，予以嚴厲處罰。

### 也是貫徹對外開放政策所必要

【中央社北京二十五日電】中國大陸政府今日宣佈，嚴厲查禁下流錄音錄影製品。政府表示，將對製造、銷售及傳播下流錄音錄影製品之個人及機構，予以嚴厲處罰。



### 共幹霸佔華僑房屋 廣州法院判決交還

【中央社廣州二十五日電】廣東省法院今日判決，共幹霸佔華僑房屋一案。法院判決，共幹霸佔華僑房屋一案，判決交還華僑房屋。

### 先後五百六十多戶

【中央社廣州二十五日電】廣東省法院今日判決，共幹霸佔華僑房屋一案。法院判決，共幹霸佔華僑房屋一案，判決交還華僑房屋。

### 蘇聯向外國借貸 以黃金為擔保品

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯政府今日宣佈，向外國借貸，以黃金為擔保品。蘇聯政府表示，將向外國借貸，以黃金為擔保品。

### 傳數量甚大達二百至三百噸

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯政府今日宣佈，向外國借貸，以黃金為擔保品。蘇聯政府表示，將向外國借貸，以黃金為擔保品。

### 北京一處長 叫唐曉風

【中央社北京二十五日電】北京一處長，叫唐曉風。北京一處長，叫唐曉風。

### 廢憲法禁政治活動

【中央社北京二十五日電】北京一處長，叫唐曉風。北京一處長，叫唐曉風。

### 中美三國 列根會晤

【中央社華盛頓二十五日電】美國總統列根今日會晤中國及美國之三位領袖。列根總統今日會晤中國及美國之三位領袖。

### 拒絕蘇聯建議 停止部署飛彈

【中央社華盛頓二十五日電】美國政府今日拒絕蘇聯建議，停止部署飛彈。美國政府今日拒絕蘇聯建議，停止部署飛彈。

### 北約防務部長會議 拒絕蘇聯建議

【中央社華盛頓二十五日電】北約防務部長會議今日拒絕蘇聯建議，停止部署飛彈。北約防務部長會議今日拒絕蘇聯建議，停止部署飛彈。

### 美元匯價扶搖直上 影響金價再度下挫

【路透社倫敦二十五日電】美元匯價今日扶搖直上，影響金價再度下挫。美元匯價今日扶搖直上，影響金價再度下挫。

### 決定在歐部署飛彈 妨礙緩和世界局勢

【路透社華盛頓二十五日電】美國政府今日決定，在歐洲部署飛彈，妨礙緩和世界局勢。美國政府今日決定，在歐洲部署飛彈，妨礙緩和世界局勢。

### 蘇聯新導彈 新型導彈

【路透社莫斯科二十五日電】蘇聯政府今日宣佈，新型導彈。蘇聯政府今日宣佈，新型導彈。

### 澳門總督 參觀星洲

【中央社澳門二十五日電】澳門總督今日參觀星洲。澳門總督今日參觀星洲。

### 全力推展建軍備戰 攻守一體鞏固基地

【中央社北京二十五日電】中國大陸政府今日宣佈，全力推展建軍備戰，攻守一體鞏固基地。中國大陸政府今日宣佈，全力推展建軍備戰，攻守一體鞏固基地。

### 美國銀行預測 油價繼續低落

【路透社華盛頓二十五日電】美國銀行今日預測，油價繼續低落。美國銀行今日預測，油價繼續低落。

### 兩太空人 微感不適

【路透社華盛頓二十五日電】美國政府今日宣佈，兩太空人微感不適。美國政府今日宣佈，兩太空人微感不適。

### 減輕工作 油價繼續低落

【路透社華盛頓二十五日電】美國政府今日宣佈，減輕工作，油價繼續低落。美國政府今日宣佈，減輕工作，油價繼續低落。

### 美穿機在太空 打破持久飛行紀錄

【路透社華盛頓二十五日電】美國政府今日宣佈，美穿機在太空，打破持久飛行紀錄。美國政府今日宣佈，美穿機在太空，打破持久飛行紀錄。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

### 瑞士航空公司 不求多座位 但求寬闊舒適

【中央社蘇黎世二十五日電】瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。瑞士航空公司今日宣佈，不求多座位，但求寬闊舒適。

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司

瑞士航空公司



# 日內閣官房長一針見血 日蘇加強信賴關係 嘲諷老布有講無做

## 抨擊老布演說內容年年相同

【路透社莫斯科二十五日電】日內閣官房長松本重治，今日在記者會上，就蘇聯領袖斯大林在莫斯科發表的演說，發表了評論。松本氏在演說中，對斯大林演說內容，表示不滿。他認為，斯大林演說內容，年年相同，缺乏新意。他並指出，蘇聯在國際事務中，缺乏誠信，其演說內容，往往與實際行動不符。松本氏並表示，日本將繼續加強與蘇聯的信賴關係，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

# 越共軍委黃文泰坦率承認 越蘇關係同一陣綫

## 虎視眈眈東南亞 地區對峙是烟幕戰加強戰略聯盟

【路透社河內二十五日電】越共軍委黃文泰，今日在記者會上，坦率承認，越蘇關係，已進入同一陣綫。他並指出，越蘇關係，是基於共同的利益，並將在國際事務中，發揮更大的作用。黃文泰並表示，越蘇關係，是東南亞地區對峙的煙幕戰，並將在國際事務中，加強戰略聯盟。

# 法在南太平洋 試爆核子裝置

【法新社巴黎二十五日電】法國政府，今日宣佈，將在南太平洋地區，試爆核子裝置。法國政府並表示，試爆核子裝置，是為了加強其在南太平洋地區的戰略地位，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

# 和路迪士尼鉅獻!

京都凱聲華聲 星期日四點十分 特別場 優先介紹  
★★★★★  
**富貴貓**  
THE ARISTOCATS  
輕鬆有趣 人情味濃厚



# 法國中尉的女人

普慶明珠  
普慶明天加開午夜場  
★本報「樂」上刊載，法國中尉的女人，是一部極具魅力的電影。該片由法國著名導演克勞德·貝塔松執導，主演為法國著名演員阿蘭·德龍和伊莎貝爾·阿佳妮。該片講述了一個關於愛情、戰爭和背叛的故事，情節動人，演技精湛。該片將於明日加開午夜場，歡迎觀眾前往觀看。

# 孟加拉新政府軍人宣佈 發動政變之目的 肅清貪污與腐化

【路透社達卡二十五日電】孟加拉新政府軍人，今日宣佈，發動政變之目的，是為了肅清貪污與腐化。他們並表示，將採取一系列措施，以加強國家的政治穩定，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

# 三國英一分 刑死復恢成

【路透社倫敦二十五日電】英國政府，今日宣佈，將恢復死刑。英國政府並表示，恢復死刑，是為了加強對犯罪的懲罰，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

# 美日與菲韓 聯合軍事演習

【路透社華盛頓二十五日電】美國、日本、菲律賓和韓國，今日宣佈，將舉行聯合軍事演習。該演習旨在加強四國之間的軍事合作，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

# 政府勸告居民 緊急疏散避難

【路透社東京二十五日電】日本政府，今日勸告居民，緊急疏散避難。日本政府並表示，疏散避難，是為了避免發生災難，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

# 連環爆炸 五人罹難

【路透社馬尼拉二十五日電】菲律賓發生連環爆炸，造成五人罹難。警方正在調查爆炸原因，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

# 墨國戲院 連環爆炸

【路透社墨西哥城二十五日電】墨西哥發生連環爆炸，造成多人受傷。警方正在調查爆炸原因，並將在國際事務中，發揮更大的作用。

文藝復興時代大畫家拉斐爾  
千古風流疑案  
新樂 新樂 新樂  
新樂 新樂 新樂  
新樂 新樂 新樂

爆滿  
THE THREE IMMORAL WOMEN  
絕代艷星  
桃紅柳綠  
心蛇腸  
地獄變

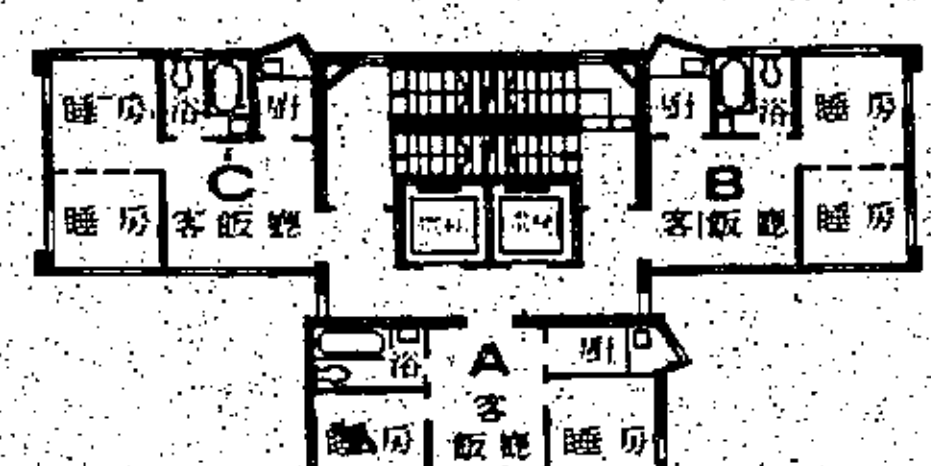
魚龍大戲  
CROCODILE  
比大白鯊更兇殘的血腥  
比大白鯊更兇殘的血腥

血旗  
劉永 井莉 徐少強 戚冠軍 雷成功  
黃沙萬里雙雄火併，氣勢磅礴！  
月黑風高羣魔出擊，驚天動地！  
劇力澎湃，起伏出人意外！

華大新約紐約  
人佳世亂  
GONE WITH THE WIND  
來重土捲片鉅  
映聯院兩期下

演主·德海絲麗杜·德懷積·德斯里麥：星童萬百  
Melody A film with music by THE BEE GEES  
滿特滿大  
猜無小兩  
百海運





## 華誠洋樓

春秧街70-74號

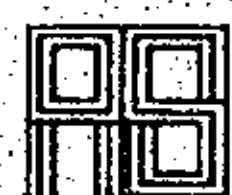
382呎只售 \$267,000 起

362呎只售 \$256,700 起

地盤電話：5-789378

## 北角地王·特平出售

每呎只售 690 餘元起



益新置業有限公司

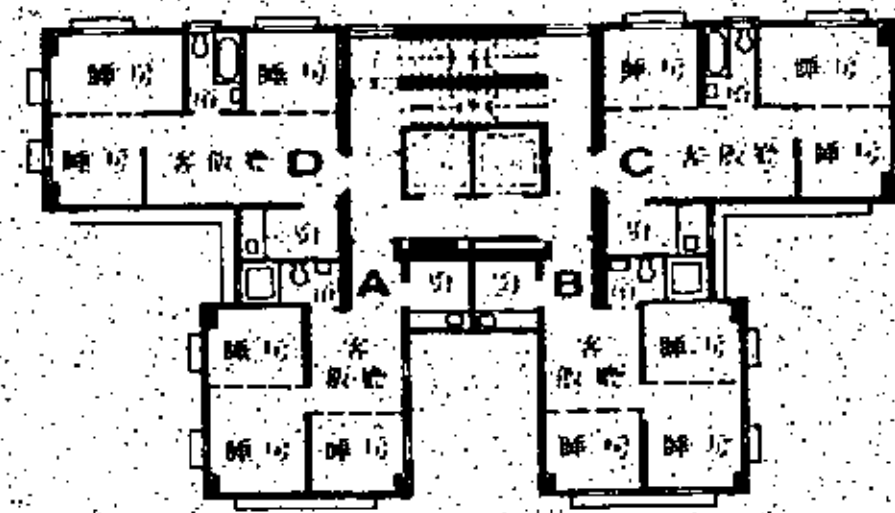
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：5-253001(十線)

## 益新洋樓

英皇道355-361號

532呎只售 \$372,300 起

468呎只售 \$329,900 起



地盤電話：5-708178

## 旺舖租售

香港皇后大道東3-5號

凱德商業大廈

面積由3080呎至3510呎

每呎只售1300餘元起(租賣均可)

九龍旺角廣東道835-845號

利源閣

面積由384呎至4763呎

每呎只售2600餘元起

九龍橫街49-59號

偉利閣

面積由421呎至4702呎

每呎只售2100餘元起

鵝洲洲大街、平崗街大連邊

年豐大廈

地下面積327呎至2652呎

每呎只售962餘元起

一、二樓商業6470呎及6356呎

每呎只售420餘元起

怡華 益新

5-229162 5-253001



英國文化協會  
THE BRITISH COUNCIL

### 英語課程

普通英語課程(初級至高級)

高級會話班

會考英語預備班

(適合F.4程度者)

會考課程及倫敦GCE英語課程

劍橋文憑試課程

(初級至高級班)

商業寫作課程

普通商業英語課程

(中級及高級)

本會在港九設有分校

九龍佐敦道拔萃女校及銅

鑼灣分校設晚班英語課程

(下午五時至晚上十時)

灣仔本會則開設早、午、

晚各級英語課程。

開課日期 四月廿九日

入學測驗日期

四月四日 (星期日)

就讀本會課程者須經入學甄別試。投考者須於入學測驗前

携備五元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。

香港辦事處：灣仔軒尼詩道255號 電話：5-738815

辦公時間：星期一至五 上午九時至晚上九時

星期六 上午九時至晚上七時

中區分處：香港圖書文具公司 中環德輔道中二十五號

辦公時間：星期一至六 上午九時至晚上六時

九龍分處：佐敦道拔萃女校(正門入口處)

辦公時間：星期一、二、四、五下午五時至八時

露天貨櫃倉  
屯門空地九萬呎可存放  
貨櫃及車輛建築材料等  
有意請電 0-832257  
0-832253  
黎或林先生洽

## 德榮建築(集團)有限公司

截至一九八一年十二月三十一日止年度業績報告

德榮建築(集團)有限公司董事局欣然宣佈截至一九八一年十二月三十一日止年度之本集團已審核之除稅後綜合溢利為一千九百六十萬元(相等於每股溢利27.9仙)。而於一九八一年六月十一日之溢利則為一千七百五十萬元。董事局現建議派發該年度之末期股息，每股12仙，而售股章程中之預則則為10仙。

在訂於一九八二年五月十七日星期一召開之公司股東週年大會批准發末期股息及在該股東週年大會後隨即召開之股東特別大會通過一項特別決議案之條件下，公司股東將有權選擇列為繳足之新股配額以代替全部或部份之現金末期股息。該配額之市值等於該現金股息之數額。一份載有此等建議詳情之文件，包括召開股東特別大會之通告及一份代表指定表格，將連同一九八一年年報及賬目在適當時候寄予各股東。

在獲得股東批准後，末期股息將於一九八二年五月三十一日前派發予在一九八二年五月十七日名列公司股東名冊之股東。為辦理派發股息事項，本公司股份由一九八二年五月三日至五月十七日(首尾兩天包括在內)暫停辦理過戶手續。

承董事局命

羅夏信秘書有限公司

公司秘書謹啓

一九八二年三月二十五日·香港



命相掌

和街香港大

樓D座

預約電話五

七四五六〇

九龍青山道大單邊營盤街  
地下及三樓適合銀行或  
百貨超級市場出售  
請電話：五-四四七六八四洽



## 實業大廈

荃灣德士古道/沙咀道交界

地下單位  
特惠供款辦法：  
1. 首期付樓價 5%。  
2. 再次付樓價 5%。  
即可入住。  
3. 於入住後之十二個月內，每月祇付樓價 1%，免息優待。  
4. 餘款 78% 可一次過付清或辦銀行分期。

層次	單位	建築面積	樓高	訂價
4	1,595 呎		19呎	\$2,300,000
20A	3,160 呎			\$3,490,000
22	2,360 呎			\$2,400,000
23	2,640 呎			\$3,366,000



層次	面積	樓高	負重
一、二樓	15,000呎至51,000呎	15呎	400磅
七、八樓	2,400呎至21,000呎	11呎	150磅
十五樓(連天台)	2,500呎至 6,000呎	11呎	150磅

免經紀佣 條件優越 欲購從速

洽購處：

STC 實地產有限公司  
STELUX PROPERTIES LTD.

A MEMBER OF THE STELUX GROUP 實地產集團下機構  
1901-1916 STAR HOUSE, SALISBURY ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON. TEL: 3-7217481-5  
九龍尖沙咀梳士巴利道星光行1901-1916室 電話：3-7217481-5

## 港九超值現貨廉售

### 住宅/旺舖/寫字樓

首期二成，十二年分期付款

#### 高級住宅

香港寶興灣南安街23號	永華大廈	387-413呎	\$295,000起
香港仔漁歌街5號	碧麗大廈	383-403呎	\$228,000起
九龍白田南昌街(南昌大戲院隔鄰)	白田購物中心	330-477呎	\$214,500起

#### 旺舖

香港寶興灣南安街23號	永華大廈	136-525呎	\$250,000起
香港仔漁歌街5號	碧麗大廈	171-517呎	\$264,000起
九龍彌敦道582-592號	信和中心	117-602呎	\$357,000起
九龍白田南昌街(南昌大戲院隔鄰)	白田購物中心	84-350呎	\$171,000起
香港上環樂古道31-37號	皇后商業大廈	147-376呎	\$199,000起

#### 寫字樓

香港告士打道166-168號	信和財務大廈	576-1770呎	\$950,000起
香港上環樂古道31-37號	皇后商業大廈	396-711呎	\$403,000起

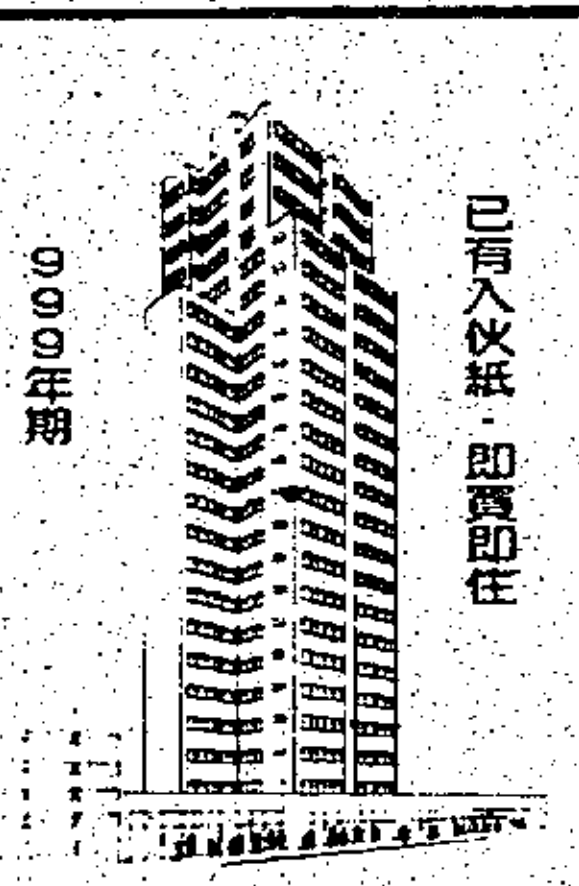
信和財務提供簡易分期

信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道  
尖沙咀中心十一樓至十二樓  
電話：3-7218388 (30線)

## 保基大廈

香港半山保德街6至20號



首期10% 30天內再付10%  
餘款可分12年付清  
舖位每呎由千餘元起  
住宅每呎由780元起

特售防風顏色山貨下舖共天地樓全樓板美觀  
特售防風顏色山貨下舖共天地樓全樓板美觀  
特售防風顏色山貨下舖共天地樓全樓板美觀

洽購處：六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓  
電話：H-252497  
地盤電話：H-489518(假日照常)

## 利基大廈

筲箕灣西灣河街  
聖十字徑大石街

現貨洋樓每呎六百元餘

首期15% 其餘樓款可代辦

分期15年貸款 即買即住

背山面海 三面單邊

廳房地板 廚房浴室

顏色潔具 從新裝飾

式房一廳 式十餘萬

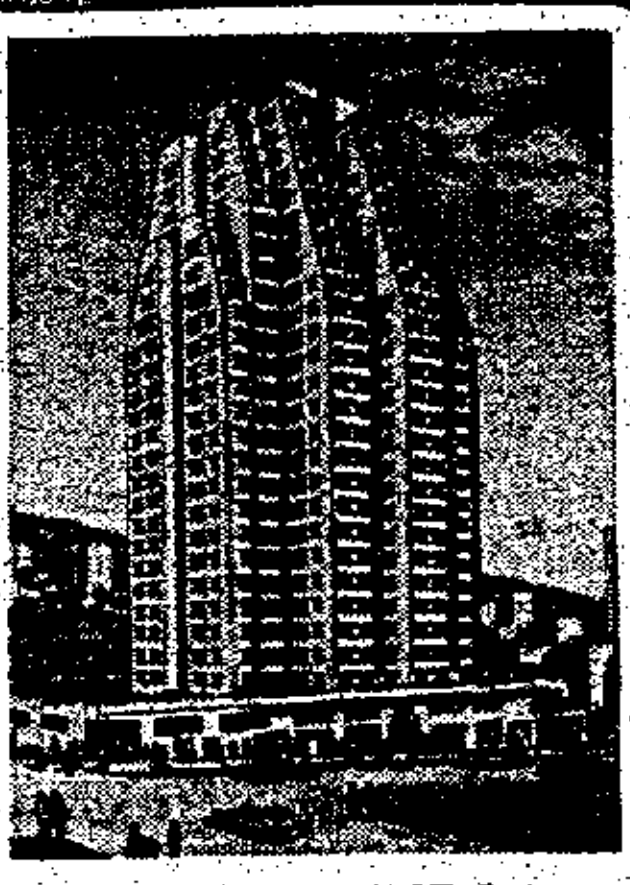
三房一廳 三十餘萬

四房二廳 四十餘萬

洽購處：六基有限公司

香港威靈頓街39-41號

六基大廈六樓 電話：5-252497



洽購處：城記有限公司  
香港德輔道中太子大廈  
1209室 電話：5-226009  
地盤辦事處電話：5-673781

## 太安樓 太寧樓

999年期

預期82年中完成

香港上環太平山街14及18號

五層唐樓 一梯兩伙 地下旺舖

顏色潔具 分層預售 首期半成

特價九五折

每呎\$850元

洽購處：錦茂企業有限公司

德輔道中60號萬宜大廈1101室

電話：5-236049 5-245961



實力雄厚，信譽卓著  
分公司遍及世界各地  
經營一切保險業務  
歡迎垂詢  
電話：五-二四〇七六  
五-二四〇七六  
五-二四〇七六

## 中環寫字樓租

威靈頓街56-58號威寧大廈

全層1,883呎

電 5-254144 林君洽

元朗大馬路

聯昇樓地王

商業二樓售

祇要你唔用

還價就比你

直接業主3-933238

3-934363

早11至晚9時

朱小姐洽

## 油麻地旺舖廉租

彌敦道559

即可交吉

連自由大開仔

下午二時後電3-303351

李洽

## 廠房出租

柴灣新街4號二樓二樓  
約一千二百餘呎  
環境優美  
交通便利  
租金低廉  
有意者請電 5-720799

## 尖沙咀區

高級旅遊百貨公司

誠聘下列職員：

①女見習售貨員

②男倉務員

③男練習生

實歷中學程度，經驗

不拘。本公司福利包

括醫療、津貼、有薪

年假、年終花紅、職

員購物優待等。

有意者請電 698202

## 工廠大廈出租

九龍大角咀大志工廠大

厦低層900餘呎，有意

者於辦公時間電

5-42944接洽。

電話：5-42944

電話：5-42944

電話：5-42944

電話：5-42944

電話：5-42944

電話：5-42944

電話：5-42944



本港新聞

# 公務員素質及效率 四位議員關注表續

## 過份膨脹財政預算案熱門話題

【本報訊】四位非官守議員昨日繼續就本港公務員素質及效率問題，向政府提出質詢。他們表示，公務員的素質及效率，是影響政府施政成效的關鍵因素。他們要求政府加強對公務員的培訓及考核，以提高其工作效能。

## 不願過份膨脹財政預算案，但合理薪酬及福利應予保障

四位非官守議員昨日繼續就本港公務員素質及效率問題，向政府提出質詢。他們表示，公務員的素質及效率，是影響政府施政成效的關鍵因素。他們要求政府加強對公務員的培訓及考核，以提高其工作效能。

## 立法局會議摘要

立法局會議摘要，包括各項議案的討論及通過情況。

## 把貧窮者扶植起來

經濟改善處長在立法局發表講話，強調政府將致力於扶植貧窮者，改善其生活狀況。

## 小評

對近期社會事件的評論，包括對政府政策的看法及對市民生活的關注。

## 完成會議任務

立法局會議圓滿結束，各議員表示將繼續為市民服務。

## 離港代表團

離港代表團成員名單及行程表。

## 有雨

天氣預報顯示，未來幾天將有陣雨，市民應做好防雨準備。

# 公務員享受了職業保障 為何只顧去抄車牌

## 警員任務防止罪案

【本報訊】一名公務員因在執勤時抄車牌而被指責，引發了社會對公務員職業保障及工作態度的討論。有人認為，公務員應專注於其核心職責，即防止罪案，而不是從事無關痛癢的工作。

## 乘瑞航

## 毋須遠飛瑞士

## 亦有置身瑞士之感

瑞士航空公司廣告，宣傳其舒適的飛行體驗及優質的服務。

## 瑞士航空公司

## 中華電力有限公司

## 一九八零年供電系統（法定地役權）條例

## 一九八一年供電系統（法定地役權）（條例之適用）令

## 一九八二年供電系統（法定地役權）（修正認可計劃）令

根據供電系統（法定地役權）條例第九條，中華電力有限公司特通告下列土地之業權人：

## 第一附表

## 工程之性質

## 在土地上空放置及保有電纜。如有必要，將會在土地上豎設臨時保護性棚架。

## 第二附表

## 受工程影響之土地詳列如下

## 工程動工日期

## 向本公司提交書面反對意見之最後日期

## 一九八二年八月一日或之後

## 一九八二年七月三十一日

## 一九八二年八月三十一日

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年八月三十一日

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後

## 一九八二年九月一日或之後



本港新聞

會委詢諮業築建設應府政  
資投商展發勵鼓

見意供提府政向宜事關有業築建就  
憂因解慮疑除消解了商產地府港增  
濟經及會社港本响影流外續金資免

現有規例守則  
許多已經過時

胡法說造成工程延誤或成本增加  
胡法說，現有規例守則，許多已經過時，造成工程延誤或成本增加。他認為，政府應考慮向商界徵收地稅，以平衡地產市場的供求關係。此外，政府亦應加強對地產市場的監管，以保障投資者的利益。

又一個「小巴」的「小巴」，在尖沙咀至又一村一線，由上午九時至下午六時，每十五分鐘一班。此項服務旨在方便市民在該區的交通，並減輕道路壓力。

尖沙咀至又一村一線，由上午九時至下午六時，每十五分鐘一班。此項服務旨在方便市民在該區的交通，並減輕道路壓力。

選乘瑞航飛瑞士  
理由豈祇九十餘

瑞士航空公司每星期有五班DC-10客機由香港飛往瑞士，再由瑞士轉飛世界九十多個名城勝地。該公司服務周到，機上設施齊全，是前往歐洲旅遊的首選。

有關詳情請致電5-293670瑞士航空公司查詢。

瑞士航空公司  
SWISS AIR  
5-293670

地產商會晤布政司  
促組地產諮詢委會

地產商會代表日前與布政司會晤，商討有關地產市場的事宜。代表們建議政府成立一個地產諮詢委員會，以加強政府與地產界的溝通。

美不削貨欲  
觀樂景前美銷貨港

多美加增子電器儀訊通料預事領美  
長增可值總格價制限受量數品織紡  
美國政府最近表示，將對香港的紡織品進口實施限制。此舉引起了香港紡織業的關注，他們擔心這將影響到香港的出口貿易。

建議設立道路基金  
速建成快速道路網

政府建議設立道路基金，以加速興建快速道路網。此舉旨在改善香港的交通狀況，並促進經濟的發展。

維達航業有限公司  
(佳寧集團成員)  
致股東末期業績報告

本公司董事局宣佈，截至一九八一年十二月三十一日之財政年度，可分配予股東之已審核綜合純利為港幣八千零七十萬元，而截至一九八〇年十二月三十一日之純利則為港幣五千七百八十萬元。下表為本集團在一九八一年度及一九八〇年度之業績簡述，以供參考：

	年度 31.12.1981	年度 31.12.1980
港幣	港幣	港幣
除稅前營業利	59,301,163	41,734,108
外幣兌換淨差額	21,451,584	16,080,111
除稅前溢利	80,752,747	57,814,219
稅項	46,569	—
全年純利	80,706,178	57,814,219

派息  
董事局建議派發末期股息每股28仙，連同中期股息每股7.6仙（經其後發行之新股調整），截至一九八一年十二月三十一日之全年派息合計35.6仙。而截至一九八〇年十二月三十一日之全年股息，經發行新股調整計算，為每股18仙。股東可選擇收取現金股息或以股息換取股份。有關詳細內容之函件，連同選擇表格，將於一九八二年五月二十日前寄達各股東，該表格須於一九八二年六月十日前交回本公司。

董事局已獲得通知，本公司之兩大股東，即佳寧集團有限公司及 P. S. LI INVESTMENTS LTD. 將不會選擇現金股息。

紅股  
董事局同時建議，按已發行之股份，每十股派送一紅股。此等新股份除不獲派發截至一九八一年十二月三十一日之末期股息外，將與已發行股份享有完全同等之權益。至於一九八二年三月十九日宣佈，用以收購佳寧旅遊巴士有限公司及其附屬公司而發行予佳寧集團有限公司之6,776,000股新股份，將享有紅股，但不獲派發末期股息。

展望  
正如去年一樣，全球性之不利經濟因素將會繼續影響一九八二年之航運業。惟董事局將盡一切努力去減低不利因素之影響，務求在盈利能力和增長方面取得更佳成果。為此，董事局已加強公司之管理層，增聘一位國際船務經理，專職歐洲市場業務，並在此宣佈一大型歐洲航運集團之高級行政人員，已應邀出任為本公司之執行主管，將於一九八二年中上任。若沒有不可預見之情況出現，董事局預計，一九八二年之股息（經派發上述紅股而擴大之股本調整，將不少於本年度之派息水平。

本公司最近宣佈收購佳寧集團有限公司之旅遊巴士及出租汽車業務。此項收購將加強本公司在一九八二年及未來之盈利基礎，並在本公司之傳統航運業務範圍外，提供額外流動資金及盈利。董事局並計劃進一步收購與運輸業務有關之具盈利收益能力之資產。

截止過戶日期  
本公司之股東登記冊，將由一九八二年五月八日（星期六）至一九八二年五月二十日（星期四），首尾兩天包括在內，暫停轉名登記。如欲獲得上述之股息及紅股，所有過戶表格，連同有關股份，必須在一九八二年五月七日（星期五）下午四時前送交本公司股份登記處：香港軒尼詩道一號匯豐銀行二〇室羅兵咸證券登記處。

承董事局命  
秘書  
譚披  
謹啓  
香港一九八二年三月二十六日

汽車會不滿目前道路工程進度  
建議設立道路基金

汽車會代表日前與布政司會晤，商討有關道路工程的事宜。代表們表示，目前的道路工程進度太慢，建議政府設立一個道路基金，以加速興建道路工程。

在尖沙咀東部工作  
的人仕請注意：

本校與閣下工作地點近在咫尺，如閣下欲進修商業或社交應用之英文，以提高晉升機會，請立即與本校聯絡。

新課程將於四月十四日開課  
早、午、晚班現已開始接受報名

報時：星期一至五 早9:00—晚7:00  
名間：星期六 下午1:30—5:00

香港英國語文學校  
HONG KONG SCHOOL OF ENGLISH

校址：九龍尖沙咀金巴利道35號金巴利中心  
電話：③699335

安華工業大廈  
安豪工業大廈

半通沙田 特價廉售  
外牆玻璃磚或石、名廠  
OTIS電梯、工潔亮堂  
獨立廁所、管理完善。

首期5%即做業主  
特廉每呎253元起

特惠付款辦法：  
A. 84折優待  
首期5%，十天內再付5%，以後十個月，每月免息付1.5%，餘款75%第十個月付清或分期七年可。  
B. 81折優待  
首期10%全個月內再付5%，以後七個月，每月免息付1.5%，餘款71.5%第九個月付清或分期七年可。  
固定利息1.2%全年

正義置業有限公司

安華工業大廈  
安豪工業大廈

半通沙田 特價廉售  
外牆玻璃磚或石、名廠  
OTIS電梯、工潔亮堂  
獨立廁所、管理完善。

首期5%即做業主  
特廉每呎253元起

特惠付款辦法：  
A. 84折優待  
首期5%，十天內再付5%，以後十個月，每月免息付1.5%，餘款75%第十個月付清或分期七年可。  
B. 81折優待  
首期10%全個月內再付5%，以後七個月，每月免息付1.5%，餘款71.5%第九個月付清或分期七年可。  
固定利息1.2%全年

正義置業有限公司







# 本港新聞

廠商會支持田元瀨議員建議

**設小型工業邨廠房  
有助穩定整體發展**

不受租金租約困擾促進生產

[illegible]

一足金 二一個 三麥晶 四一廿三 五二一七 六八二 七方 八連人 九大可 十大補 十一外尚 十二名獎

華僑日報讀者捐款  
濟助意外慘劇家屬

華僑日報昨廿五日收到熱心讀者陳太交來一千元，分別補助日前門門公侯福樓查獲龍工人卓丁才連劫助日門門公侯福樓查獲龍工人卓丁才連劫助一千元，撥付一建築地盤吊橋鋼鐵桁架等項之吉普車司機林國森遺孀千元。

謝氏宗會敬老聯歡

(本報訊)謝氏宗親，昨日下午三時在會館年會。會中蔡榮泰主席，擬行三獻大禮。由總事周兆邦、會長謝國華、謝錦良、謝維慶、及台方謝氏宗親會會長黃漢騰主祭。屆時舉行會宴。晚七時假長樂酒樓設席。屆時舉行會宴。春節聯歡敬老，演說各要員，成績優異，求長壽延年。各親指出敬老要義，呼籲諸親敬求長壽，增強力量。聯歡機會，康樂部協助，盛四十席。招待耆老六十位，恭送敬老利是。(完)

大埔區議員 北葵園

**專業代**

**\* 康樂**

大埔康樂園高級

立複式及半獨立複式

區內設有豪華鄉村俱

屋宇面積由20

獨立花園及雙車位車

售價：由160萬

租金：月租由\$

**\* 錦**

鄰近元朗區半鄉  
 洋房 3,000 戶, 大部  
 村俱樂部及購物商場  
 屋宇面積由 85  
 立花園及套裝車位。  
 售價: 由 40 萬至  
 租金: 月租由 \$  
 錦福  
 金  
 香大元

**明愛專業**  
**招收一九九**

- 堅道明愛專業及成人  
中區堅道二
- 堅尼地城明愛專業及  
西環蒲飛路
- 香港仔明愛成人教育  
香港仔田灣

- 明愛白英奇專業學校  
油鐵地石壁
- 九龍明愛專業及成人  
太力道256號
- 秀茂坪明愛扶輪成人  
秀茂坪鄉28號
- 長洲明愛成人教育中心  
長洲龍仔村
- 明愛專業及成人教育  
屯門大興邨  
大興邨巴士
- 明愛專業及成人教育  
沙田文禮路

至滿明愛成人教育中心  
荃灣城門道

文、理、工、商科  
商業設計

以上課程  
函授課程（請親臨或  
243查詢）  
外展課程（查詢請電

報名請携學費、身份  
簡章在各中心及各

十全大補酒送金樽

## 全部得獎名單抽出

**全部得獎名單抽出**

大成酒業有限公司 一九八二年三月二十日  
舉辦華化牌十大桶酒 在中國廣告公司由大成  
「十大桶連金樽」抽 酒業有限公司副經理林  
獎運動深受用家歡迎 小姐、中國廣告公司  
參加者甚為踴躍 副總經理張廣生先生主  
全部得獎名單經公 持自由、頭獎一名、

欲知詳細及投資章程請向董事律師或拍賣人索取便悉

拍賣人 舍摩律拍賣行及地產代理有限公司

銀主代表律師 郭律師事務所 謹啟

香港德輔道中一百一十二號

電話 二二四四四

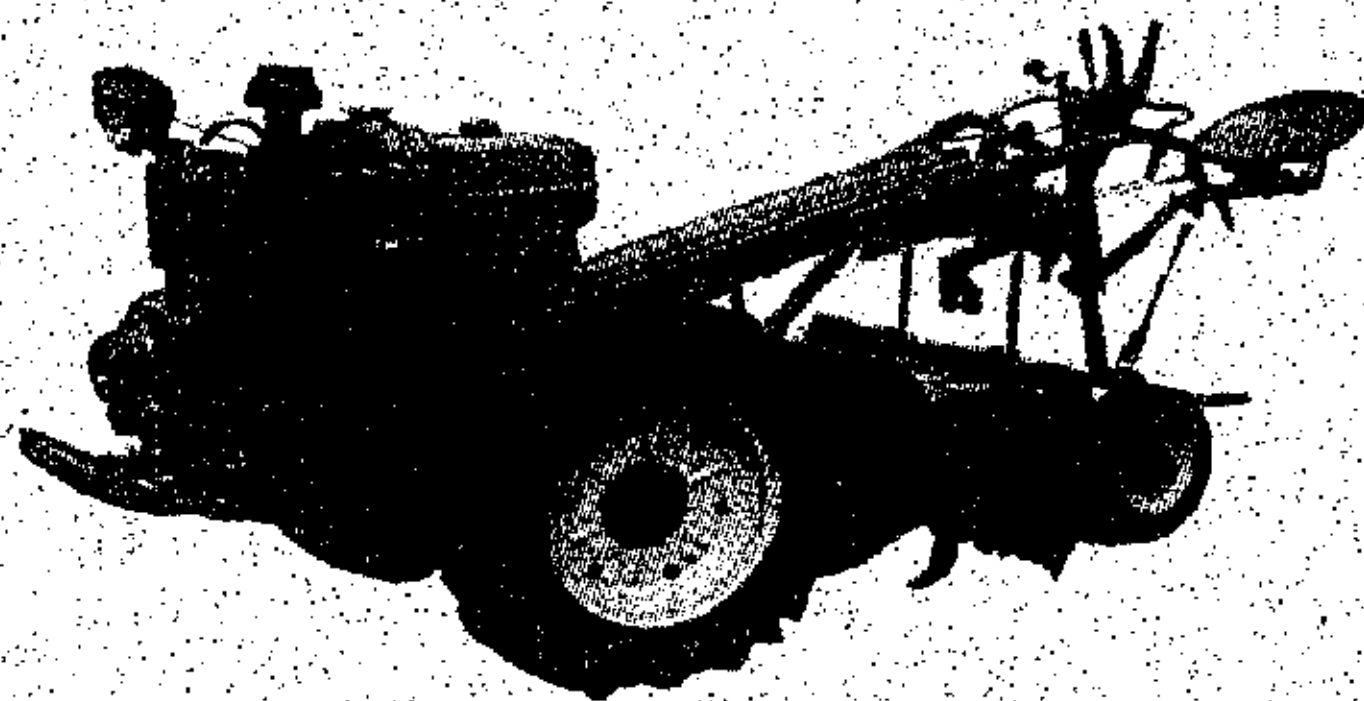
# 着領 前負

九點  
狂機  
生道

斯



手扶拖拉機，柴油機（豐機產品）  
香港付款，國內提貨。



香港聯發農機有限公司總代理中國廣東省農業機械進出口公司經營之農業機械產品，在香港售卷，可在國內提貨。

產品種類有：(1) 工農——12K 手扶拖拉機，配運輸拖卡，農具。

(2) 170F——4 馬力，K195 型——12 馬力柴油機，165F——4 馬力汽油機。

(3) 各種粉碎機，碾米機。

在港付款，憑單到廣州市廣東省農機進出口公司提貨，價格合理，交貨準時，歡迎港、澳、星、馬、泰各地僑胞購買或寄款到本公司訂購。

地址：九龍旺角彌敦道 625 號龍斯大廈 602—603 室。

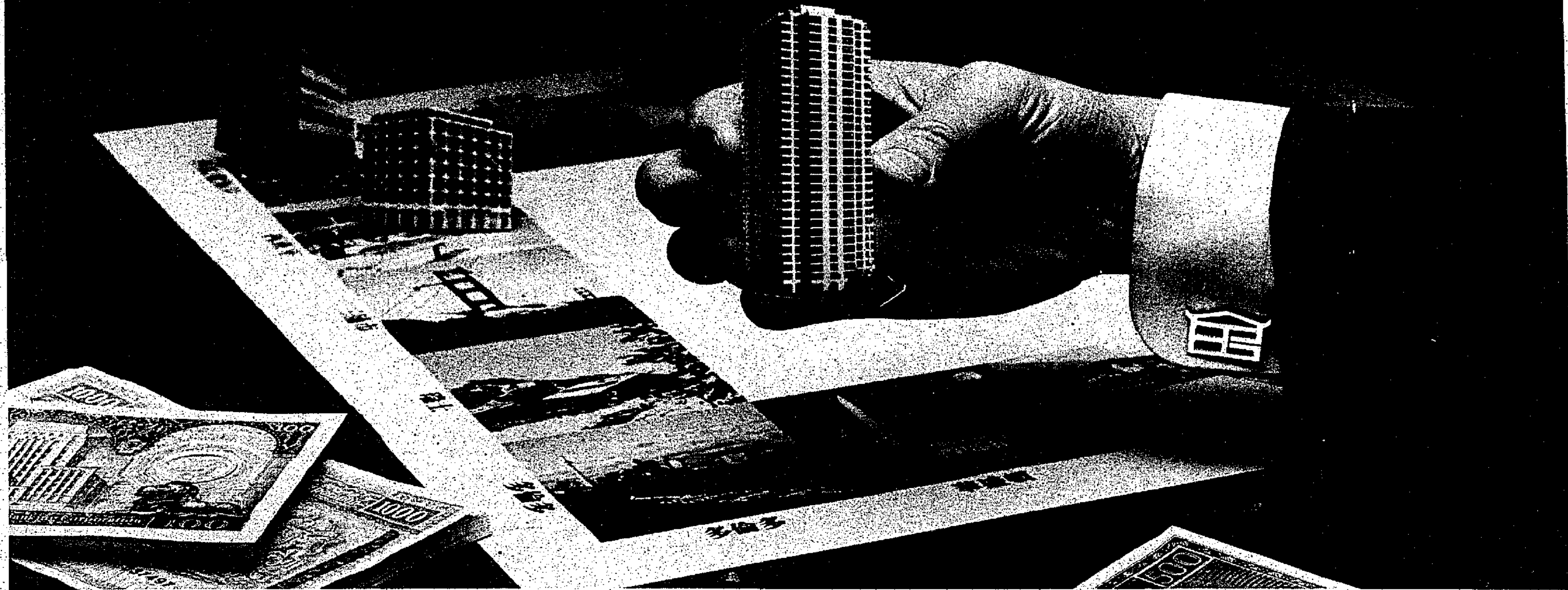
電話：3——323438

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 283: 2686-2692.

\_\_\_\_\_



# 保置環球物業 與你分享大富翁成功秘訣...



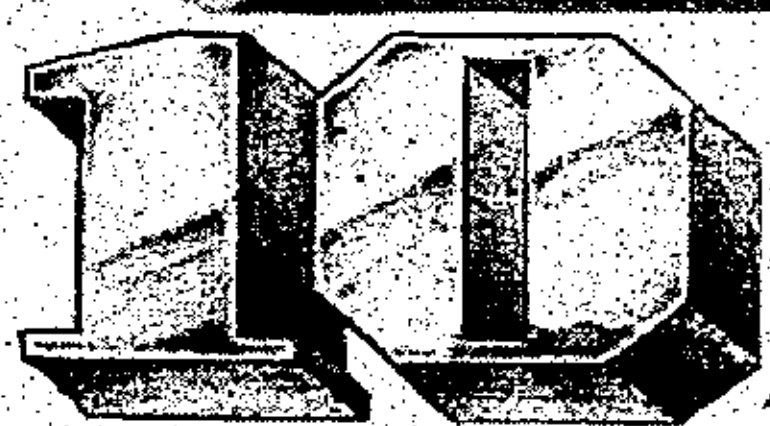
## 國際物業投資顧問 保置環球物業

BUSCH WORLDWIDE PROPERTY

### 國際物業投資專材 助你海外建基立業

保置環球物業有限公司，集合國際一流的置業專門人材，積聚了六十年的國際投資置業經驗，為香港投資者開拓海外物業投資新領域，提供周全可靠的長遠置業之道，是你海外建基立業的最佳助手。我們每一位成員，都經過嚴格挑選和受過專業訓練，善於瞭解客戶之需求，根據情況推薦最合適之物業。正如保置環球物業董事長艾保置所說：「我們鄭重為客戶介紹之物業，一定要我們絕對有信心自薦。」可見保置環球物業的專業精神，足以在你投資置業方面，樹立堅牢之信心。

### 十年服務根基牢固 深諳港人投資所需



自一九七三年六月成立以來，保置環球物業聲譽日隆，客戶口碑載道，其中百分之四十更多次委託我們代購不同地區的物業。這十年內，我們與客戶早已建立親切穩固、相輔相承的關係，客戶對我們的信任，是我們

最大而又最值得自豪的收穫。同時，由於香港乃我們根基所在，客戶更加信賴，亦促使我們穩健地成長，一九八一年的營業額經已超越四千三百萬美元，這些進展，都非成就於一朝一夕；多年的鑽研、歷來的經驗，正好是我們代你在海外投資置業的最佳保證。

### 華籍顧問遍搜全球 誠為港人精選物業

在我們機構內，華籍顧問佔了百分之六十二，亦即八個專業顧問中五個是華人，他們對香港投資者之需求，以至理想物業都瞭解得特別深切，因而深得客戶信賴。他們每年都遍走世界各地進行研究調查，足跡遍達十萬餘里，而每年在三百多個物業中，只精選出十二個左右提供予投資人士選購，足見保置環球物業挑選之嚴格。加上我們與各地發展

商多年的良好關係，確保物業質料上乘，設施完善，堪稱最良投資價值的物業。而這些上佳物業，並不需要巨額資金，比方首期投資少至港幣二十萬元，你已可擁有一層寬敞舒適的住宅單位，從而實現你的投資計劃。

### 通曉情況精心研究 穩健投資豐厚利潤

每年，我們花費在各地所進行的研究調查及資料搜集之費用高達數十萬港元，因此供客戶參詳之資料應有盡有，除了物業建築計劃、圖則、收息預算之外，其他一切投資研究之細節，譬如當地政治形勢、經濟背景、稅項問題、法律細則，以至物業四週環境、城市計劃、建築公司方面的聲譽、經驗、財政狀況等，亦一應俱全；客戶或會因資料極其周全而感到意外，但這正是我們的專業責任所在。我們認為只有當各顧問對國際物業投資之科目有了充份的瞭解，才能為你作出詳盡的客觀分析，使你購得理想物業，確保你投資更穩健、利潤更豐厚。

### 銷後服務一絲不苟 長遠投資永久保值

一項成功的投資有賴健全的管理。假如管理不當，結果收益平平，甚至問題百出；基於這個原理，保置環球物業極重視銷後的服務工作。我們設有顧客服務部門，專為廣大客戶作好置業後必須處理之煩瑣事項的準備，深得顧客讚賞，亦給予我們無尚的榮幸。

這些服務包括：

- 一、調查各類物業貸款條件，選擇最優惠的提供與投資者，並協助辦理申請按揭文件。
- 二、代聘律師、照顧投資者利益。
- 三、推薦可靠之租務管理公司，代租出物業並負責收租及代繳各項費用。
- 四、安排管理公司按期作出財政報告，使投資者清楚瞭解情況。
- 五、必要時，代客戶在當地設立銀行戶口。
- 六、代為安排裝修及室內設計。
- 七、經常報告物業市道行情，協助客戶轉售或代為估值。

保置環球物業除了上述服務外，亦存備一些頗有價值的資料，並樂於為你介紹各地之專業權威人士，助你解答疑難，在你長遠的物業投資上必有裨益，因為我們的服務宗旨是與你分擔一切。



**保置環球物業有限公司**  
BUSCH WORLDWIDE PROPERTY BROKERAGE LTD.

香港銅鑼灣告士打道311號皇室大廈3701室 電話：5-7952851-6, 5-7952308-11



本人對保置環球物業所提供的置業投資服務深感興趣，並欲瞭解下列地區物業：  
☐ 美加 ☐ 歐洲 ☐ 其他(請註明)：  
請即 ☐ 致電本人安排時間面洽 ☐ 將初步資料寄下列地址以供參考  
本人的興趣為 ☐ 投資 ☐ 自住  
姓名：\_\_\_\_\_ 先生/小姐/女士  
電話：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

• 請將此表格寄回香港銅鑼灣告士打道311號皇室大廈3701室保置環球物業有限公司





















# 本港新聞

## 利用貨倉貯藏價值千萬元毒品

### 兩名毒販罪名成立 入獄十五及十八年

【本報訊】去年八月，兩名男子在北角七姊妹道，利用貨倉貯藏價值千萬元的毒品，被警方搜獲。兩名被告，分別被控以販運毒品罪名，經法院審理後，罪名成立，分別入獄十五及十八年。

被告二人，分別為：(一)黃仁，現年三十四歲，住北角七姊妹道；(二)黃仁，現年三十四歲，住北角七姊妹道。他們被控以販運毒品罪名，經法院審理後，罪名成立，分別入獄十五及十八年。

## 兩名涉嫌騙取人蛇親屬金錢 警方呼籲曾受騙人士協助調查

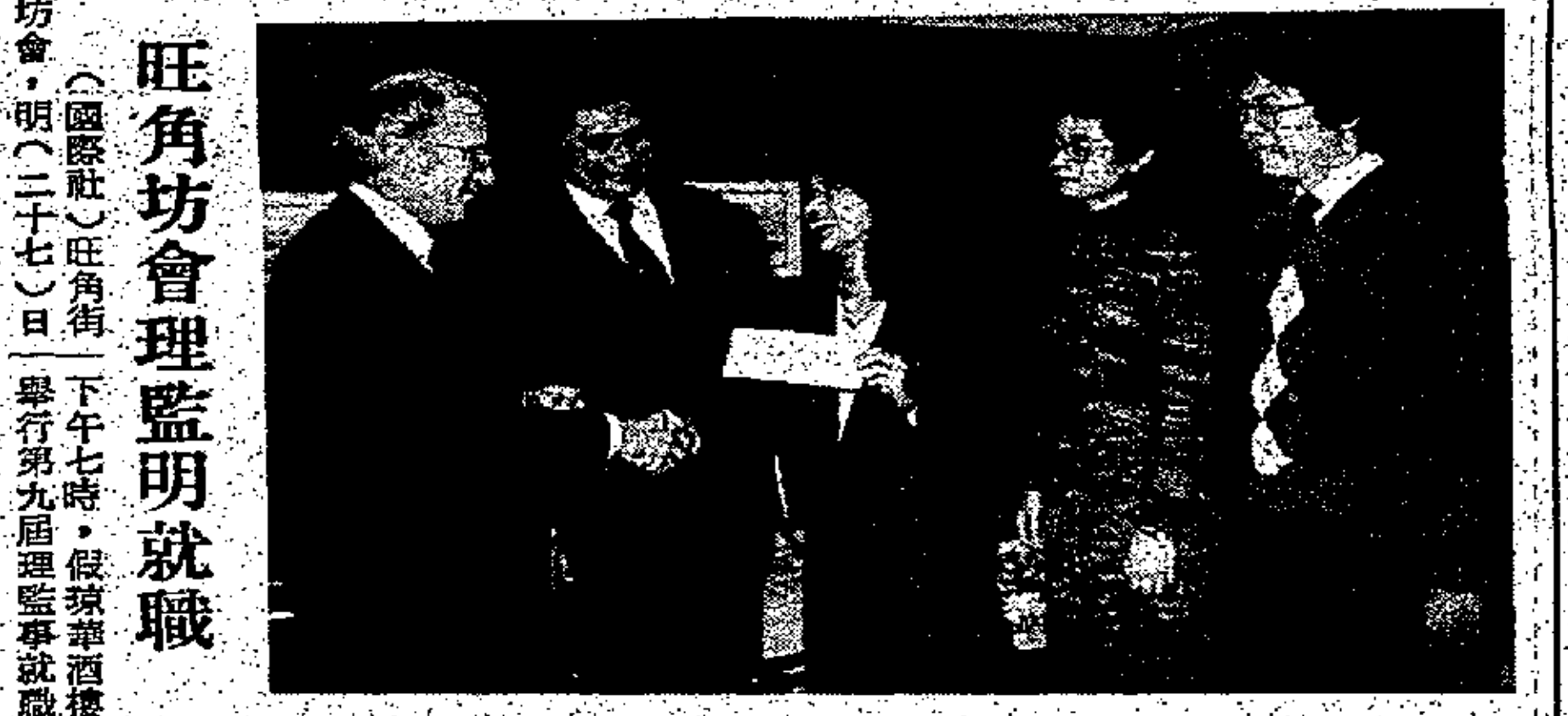
【本報訊】警方呼籲曾受騙人士協助調查，兩名涉嫌騙取人蛇親屬金錢的男子。警方表示，這兩名男子涉嫌利用人蛇親屬的恐懼心理，騙取金錢。警方呼籲曾受騙人士提供線索，協助警方破案。

## 防火組長官馬柱指出 港府考慮加強懲罰措施 對付違犯消防條例人士

【本報訊】香港消防組長官馬柱指出，港府考慮加強懲罰措施，對付違犯消防條例的人士。馬柱表示，消防組將加強執法，對違犯消防條例的人士，將予以嚴懲。他呼籲市民遵守消防條例，共同維護消防安全。

## 渣打銀行獎學金 頒發予中大學生

【本報訊】渣打銀行獎學金，頒發予中大學生。渣打銀行表示，該項獎學金旨在鼓勵中大學生在學術方面取得優異成績。獲獎學生將獲得一筆可觀的獎金，以資鼓勵。



旺角坊會理監明就職 旺角坊會理監明就職儀式，由旺角坊會主席主持。儀式上，多位嘉賓致辭，祝賀理監明就職。旺角坊會表示，將繼續為社區服務，促進社區和諧。

### 長洲 歡樂春日遊

乘豪華客位專輪往返長洲  
觀西灣北帝古廟古舊建築  
鄉村俱樂部享用海鮮午餐  
瀏覽東灣及新別墅建築  
漫步市中心賭傳統式市場  
最新開幕海景酒樓進晚餐  
幸運抽獎倍添熱鬧氣氛  
全場贈送陳惠廉行之寶

日期：四月四日(星期日)  
時間：上午九時半至下午七時  
費用：每位\$155

七海旅運有限公司  
德輔道中國際大廈1702室電話：5-413081

商業電台主辦  
CLIFFORD HOCKING 協辦

## CLEO LAINE

John Dankworth and the Dankworth Quartet

四月十二及十三日 晚上八時正  
大專會堂演唱兩場

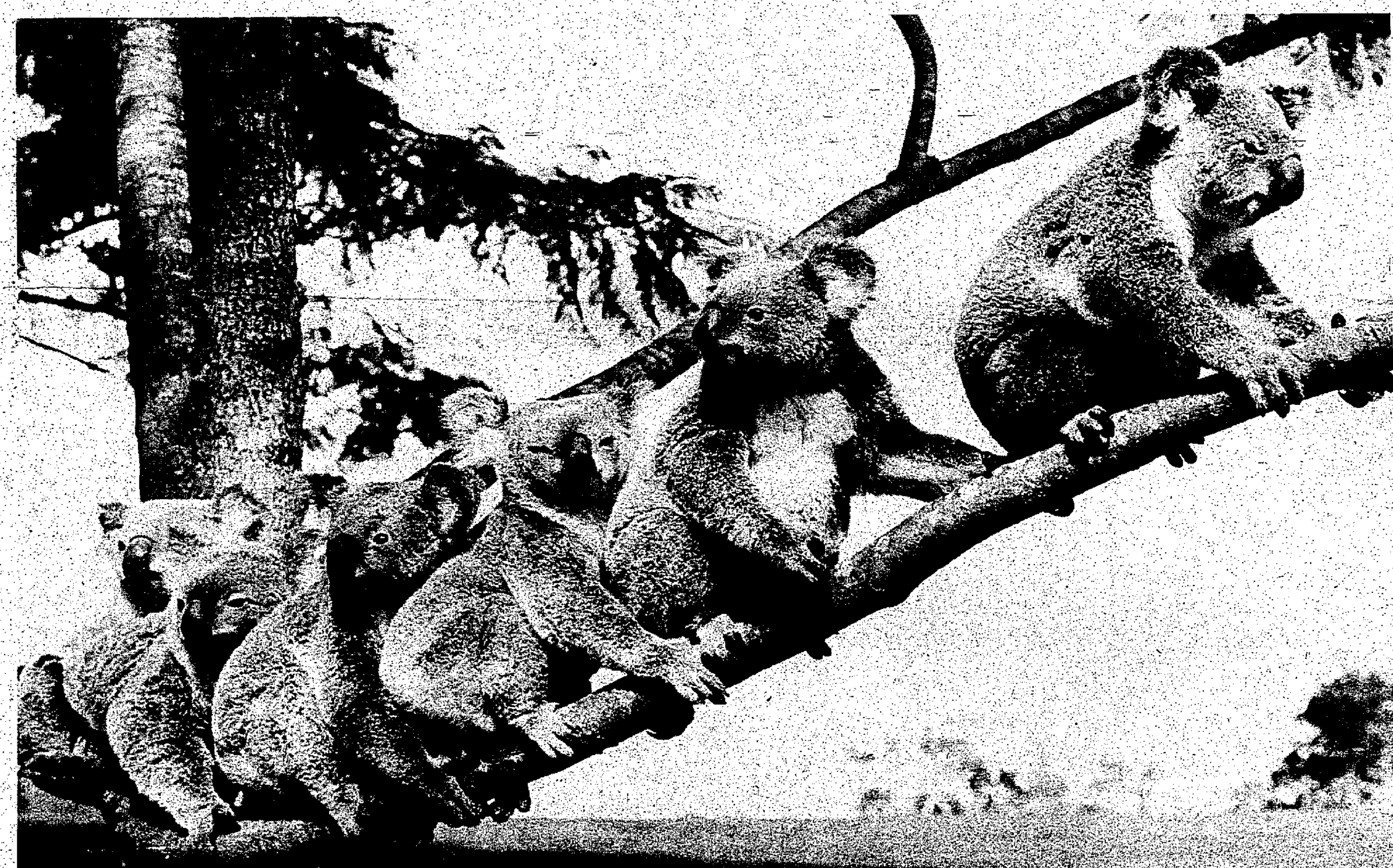
\$80 \$100 \$150 \$200 \$250

通利琴行(萬宜及金馬倫道)發售  
通利琴行供應音響設備

## 興士牌

高級內衣 現代男士必備  
品質最佳 橡根最靚  
舒適、有型

SHIRINGANZ  
T.M. PRE-SHRUNK  
百利保纖維有限公司出品  
TEL: 3-7410288, 3-7410218



## 由四月起 乘澳航飛澳洲 航線服務多新猷

由四月起，選乘澳航飛澳洲，備有以下班次供選擇：  
逢星期二直航布里斯本。  
逢星期三直航伯斯，此外更有其他班次飛往墨爾本及雪梨。

無論閣下選乘直航布里斯本的班機，伯斯新航線或其他飛往墨爾本及雪梨的班次(除星期日外每週六天均有班機出發)。

作為代表澳洲的航空公司，澳航不愧為一間，實至名歸，為乘客提供最多飛澳航線的航空公司。

此外澳航更備有三種不同客位供選擇，包括在長途旅程中足供伸展暢酣的頭等客位「安樂臥椅」，澳航首創座位寬敞的「公幹客位」，以及服務殷勤的經濟客位。乘澳航飛澳洲，可謂必然選擇。

### 澳洲航空公司

澳洲航空獨一 班機皆為747

澳洲航空公司，香港遮打道太古大廈十一樓 電話：5-242101 5-229131  
及九龍喜來登酒店大堂



# 本港新聞

## 劃一加薪百分之十五 對低級公務員不公

### 並令貧富懸殊差距拉大

#### 公僕元應設獨立委員會檢討

【本報訊】勞工團體昨日分別就公務員及新公務員加薪百分之十五，提出強烈反對。他們認為，這項加薪計劃，對低級公務員不公，並令貧富懸殊差距拉大。

他們指出，公務員加薪百分之十五，是根據一九八一年至八二年的通脹率而定。但低級公務員的薪金，卻遠低於高級公務員。例如，一名低級公務員的月薪僅為一萬二千五百元，而一名高級公務員的月薪則為三萬五千元。如果兩者都加薪百分之十五，低級公務員的月薪將增加一千八百七十五元，而高級公務員的月薪則增加五千二百五十元。這將使兩者之間的薪金差距，由一萬二千五百元擴大到一萬七千五百元。

他們認為，這項加薪計劃，是不公平的。他們呼籲政府設立一個獨立的委員會，來檢討公務員的薪金制度。

## 原告證供難以入信 三名警探當庭獲釋

### 查案涉嫌毆打涉嫌者

【本報訊】三名警探，因在調查一宗涉嫌毆打案時，被指證供難以入信，昨日在法院當庭獲釋。

這三名警探分別是：警探陳國強、警探李國強及警探張國強。他們被控在調查一宗涉嫌毆打案時，對一名涉嫌者進行了毆打。

在法庭上，這三名警探的證供，均被法官認為難以入信。法官指出，這三名警探的證供，存在許多矛盾之處。例如，他們在證供中，對涉嫌者的年齡、身高、體重等資料，均有不同的說法。此外，他們在證供中，還對涉嫌者的身份，也有不同的說法。

由於這三名警探的證供難以入信，法官決定將他們當庭獲釋。

## 房屋委員會 午宴 歡送

### 就成設建屋房年十揚讚

【本報訊】房屋委員會昨日舉行午宴，歡送在過去十年中，為香港房屋事業作出貢獻的揚揚十周年紀念。

房屋委員會主席在致辭時，讚揚了這批揚揚十周年紀念的成員，對香港房屋事業作出的貢獻。他指出，這批成員在過去十年中，為香港房屋事業作出了巨大的貢獻。他們在房屋政策的研究、房屋計劃的制定、房屋建設的推動等方面，都發揮了重要的作用。

他還表示，房屋委員會將繼續努力，為香港市民提供優質的房屋服務。

## 南亞財務公司開業 酒會慶祝賓客眾多

### 酒會慶祝賓客眾多

【本報訊】南亞財務公司昨日舉行開業酒會，慶祝公司開業。賓客眾多，場面熱鬧。

南亞財務公司主席在致辭時，感謝各界人士對公司的支持。他指出，南亞財務公司成立以來，一直致力於為客戶提供優質的財務服務。他還表示，公司將繼續努力，為客戶提供更高質量的服務。



## 商業專欄廣告

**移居**  
CANADIAN OVERSEAS COUNSELLING  
328-470 Granville Street, Vancouver, B.C. Canada V6C 1V5  
Phone (604) 688-4399  
本辦事處專為各界人士協助辦理下列各項：  
(1) 企業投資移民 (2) 自僱者移民  
(3) 協助辦理移民 (4) 家庭團聚移民  
(5) 獨立申請移民 (6) 退休者移民  
有意上述各項移民，請來函索取資料，可寄信上送加拿大地址查詢。

## 溪頭山色霧景見稱

【本報訊】溪頭山色，霧景見稱。近日，溪頭山一帶，雲霧繚繞，景色迷人。許多遊客紛紛前往觀賞，享受大自然的恩賜。

溪頭山位於香港新界，山勢雄偉，風景優美。山上的霧景，更是吸引了不少遊客。據悉，溪頭山的霧景，一年四季都有，但以春季和秋季最為壯觀。春季的霧景，清新宜人；秋季的霧景，則顯得更加神秘。

## 孟宗竹林浪漫怡人

【本報訊】孟宗竹林，浪漫怡人。近日，孟宗竹林一帶，綠意盎然，景色宜人。許多遊客紛紛前往觀賞，享受大自然的恩賜。

孟宗竹林位於香港新界，竹林茂密，景色優美。竹林中的空氣，清新宜人，讓人感到心曠神怡。許多遊客紛紛前往觀賞，享受大自然的恩賜。

## 何文田街坊會理監 賀三首長任區議員

【本報訊】何文田街坊會理監，昨日舉行慶祝會，賀三首長任區議員。會中，理監們對三首長在過去一年中的工作，表示肯定。

何文田街坊會主席在致辭時，感謝三首長在過去一年中的辛勤工作。他指出，三首長在過去一年中，為街坊會的工作，作出了巨大的貢獻。他還表示，街坊會將繼續努力，為街坊們提供更好的服務。

**專題郵票**  
名郵郵票100張40元  
火車郵票200張100元  
鳥獸郵票100張40元  
風景郵票100張40元  
人物郵票100張40元  
名郵郵票100張40元  
火車郵票200張100元  
鳥獸郵票100張40元  
風景郵票100張40元  
人物郵票100張40元  
名郵郵票100張40元  
火車郵票200張100元  
鳥獸郵票100張40元  
風景郵票100張40元  
人物郵票100張40元

**「先鋒三喜」徵集展期一月**  
抽獎日期：四月廿三日  
抽獎地點：香港銅鑼灣先鋒陳列室  
抽獎結果：四月廿七日在英文虎報、英文星報、星島日報及華僑日報公佈，中獎者另有專函通知領獎。

**加拿大皇家銀行**  
委羅利為副總裁  
行址：大馬路  
電話：二二二二

**借貨不還懷恨在心  
工人登門傷人**  
被拘入獄三月  
【本報訊】一名工人，因借貨不還，懷恨在心，昨日登門傷人，被拘入獄三月。

這名工人名為張國強，現年三十歲。他因借貨不還，被債主追討，懷恨在心。昨日，他持刀登門，將債主砍傷。警方接報後，迅速趕到現場，將張國強拘捕。

**大來貿易行**  
進口 盧雲堡 啤酒  
風味特佳 口味黑  
24罐每箱72元  
壹箱起送門市自取扣運費  
電話：3-80838 3-80474  
九龍旺角通菜街21號地一

**新款歐美傢俬**  
通用燈飾有限公司傢俬部  
九龍彌敦道打老道

**龍山同鄉會理監就職**  
【本報訊】龍山同鄉會理監，昨日舉行就職典禮。會中，理監們對過去一年的工作，表示肯定。

龍山同鄉會主席在致辭時，感謝理監們在過去一年中的辛勤工作。他指出，理監們在過去一年中，為同鄉會的工作，作出了巨大的貢獻。他還表示，同鄉會將繼續努力，為同鄉們提供更好的服務。

**馬會表示不讓步**  
【本報訊】馬會表示，對於有關馬會的爭議，馬會表示不讓步。馬會主席指出，馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。

馬會主席在致辭時，表示馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。他指出，馬會將繼續致力於提高馬賽的質量，並為馬迷們提供更多的便利。

**船廠傢俬**  
本週特價  
九龍彌敦道10號地下 電話：3-7140420  
德輔道中德輔道中 電話：5-776017

**耳聾助機**  
BOSCH DAHLBERG  
國美德西  
清晰無比  
愛琴行  
九龍彌敦道中環大廈四樓

**ENGLISH LANGUAGE**  
你想事業成功，應對更流利及加強自信心嗎？  
請即加入全港擁有優良專業外藉教師及最先進英語訓練之學校。  
新班請於辦公時間及星期一至五晚上八時前到址申請或索取章程。

**馬會表示不讓步**  
【本報訊】馬會表示，對於有關馬會的爭議，馬會表示不讓步。馬會主席指出，馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。

馬會主席在致辭時，表示馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。他指出，馬會將繼續致力於提高馬賽的質量，並為馬迷們提供更多的便利。

**大同銀接點(鉗釘)**  
高力牌自動布帳  
最合花園別墅露台  
酒店餐廳遮陽之用  
鋁架及尼龍布全部美國出品  
華茂洋行 大馬路中環大廈九樓  
電話：5-224432

**工務司署地政測量處**  
地政測量處處長宣佈  
官地一幅  
公開招投  
地點：香港南灣道對開之處  
地段：郊區建屋地段第一零五九號  
面積：約一萬零三百八十平方米  
用途：限作私家住宅用途

**ENGLISH LANGUAGE**  
你想事業成功，應對更流利及加強自信心嗎？  
請即加入全港擁有優良專業外藉教師及最先進英語訓練之學校。  
新班請於辦公時間及星期一至五晚上八時前到址申請或索取章程。

**馬會表示不讓步**  
【本報訊】馬會表示，對於有關馬會的爭議，馬會表示不讓步。馬會主席指出，馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。

馬會主席在致辭時，表示馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。他指出，馬會將繼續致力於提高馬賽的質量，並為馬迷們提供更多的便利。

**入得廚房 出得廳堂**  
安潔麗 不銹鋼產品  
歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢  
「屈臣氏」蒸餾水  
優雅高貴 自動調節 保用一年  
萬國鋼具傢俬公司 電話：3-756527 3-7564832

**工務司署地政測量處**  
地政測量處處長宣佈  
官地一幅  
公開招投  
地點：香港南灣道對開之處  
地段：郊區建屋地段第一零五九號  
面積：約一萬零三百八十平方米  
用途：限作私家住宅用途

**ENGLISH LANGUAGE**  
你想事業成功，應對更流利及加強自信心嗎？  
請即加入全港擁有優良專業外藉教師及最先進英語訓練之學校。  
新班請於辦公時間及星期一至五晚上八時前到址申請或索取章程。

**馬會表示不讓步**  
【本報訊】馬會表示，對於有關馬會的爭議，馬會表示不讓步。馬會主席指出，馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。

馬會主席在致辭時，表示馬會將繼續努力，為馬迷們提供更好的服務。他指出，馬會將繼續致力於提高馬賽的質量，並為馬迷們提供更多的便利。



# 康樂家庭



## 小寶貝屆入學齡

### 爸媽苦心求「名校」

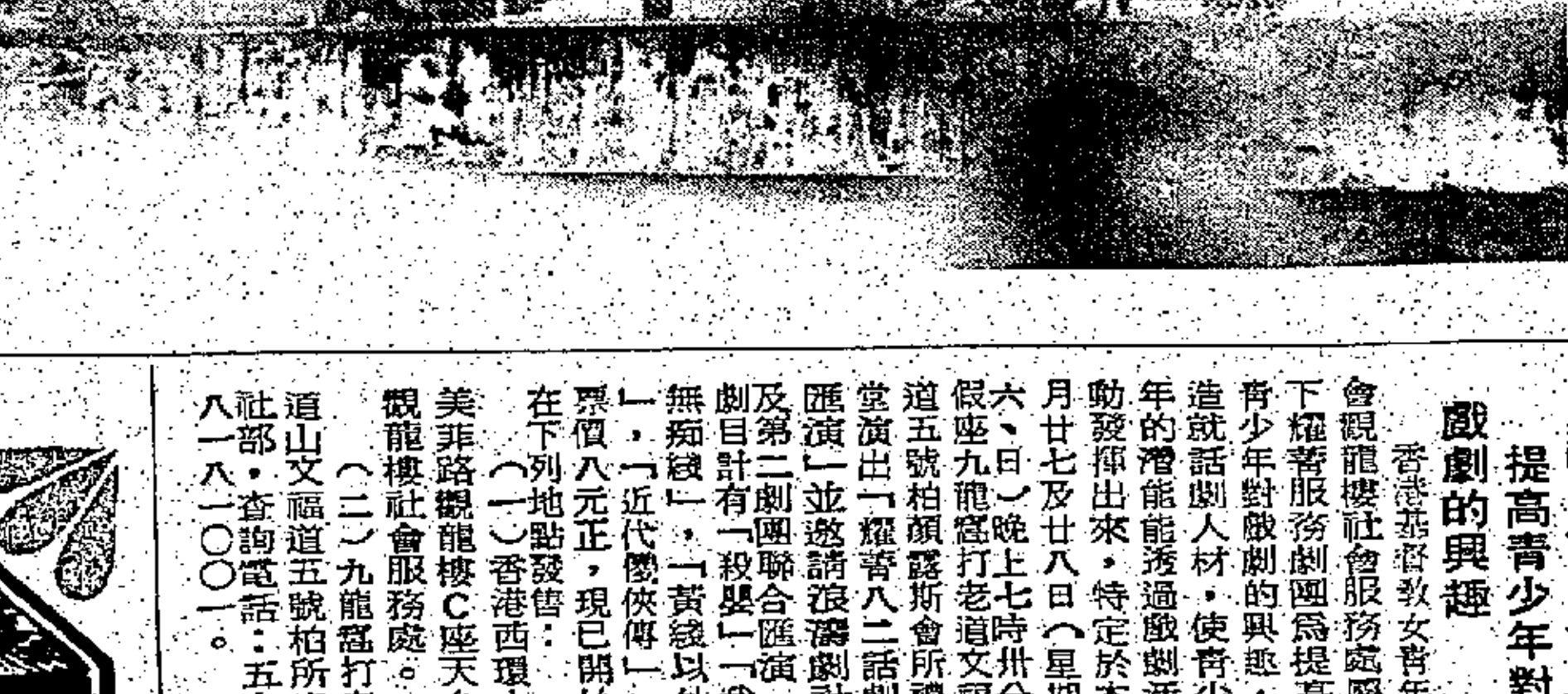
家長摸黑排隊候報名表格充滿希望

三歲小兒不知好歹一哭之下好夢成空

家有孩子三歲，做父母的在這種時候，最關心的是孩子入學的問題。入學，是每個孩子成長過程中的第一步，也是家長最關心的一步。入學，不僅是知識的傳授，更是習慣的養成。家長都希望孩子能入讀名校，為其未來的發展奠定堅實的基礎。

入學，是每個孩子成長過程中的第一步，也是家長最關心的一步。入學，不僅是知識的傳授，更是習慣的養成。家長都希望孩子能入讀名校，為其未來的發展奠定堅實的基礎。

## 青少年的德育



德育，是教育的靈魂。對於青少年來說，德育的培養至關重要。在當今社會，青少年面臨著各種誘惑和挑戰，如何引導他們樹立正確的價值觀，成為社會各界關注的焦點。

德育，是教育的靈魂。對於青少年來說，德育的培養至關重要。在當今社會，青少年面臨著各種誘惑和挑戰，如何引導他們樹立正確的價值觀，成為社會各界關注的焦點。

### 寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專車往返梅窩  
瀏覽東方威尼斯大澳漁村  
自由選購著名特產及海味  
專車直達昂平寶蓮寺觀勝  
遍遊大嶼山風光秀麗如畫  
鳳凰山齋堂享用精美上素  
漫遊茶園品嚐山水豆腐花  
觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：3月28日 4月4日（星期日）  
時間：上午九時至下午五時止  
費用：\$88

詳情請向：  
四海旅遊有限公司  
香港德輔道中國大廈1702室 電話：5-413081

### 兒童心智成長

共分四個階段

兒童的心智成長是一個循序漸進的過程，分為四個階段：

- （一）出生至一歲：此階段兒童主要通過感官來認識世界，如聽覺、視覺、觸覺等。
- （二）一至三歲：此階段兒童開始發展語言能力，並能進行簡單的邏輯思考。
- （三）三至六歲：此階段兒童的想象力得到飛躍，能進行角色扮演等活動。
- （四）六歲以上：此階段兒童的心智已趨成熟，能理解複雜的社會規則和道德觀念。

### 春霧迷漫細菌滋生

提防感染各種炎症

應注意保持小兒飲食有充分休息

春季是細菌滋生的季節，也是各種炎症的高發期。家長應注意孩子的飲食衛生，並確保他們有充足的休息，以增強免疫力，預防疾病。

## 彩色華僑

本期預告：

- 封面專題：春暖花開賞杜鵑
- 注意健康的紅燈：一個女人的秘密
- 新禧精比糖甜二百倍：電視節目表
- 朱小寶是眾人小：中國名歌欣賞
- 張家偉人小志氣大
- 張之珪談麗視前途
- 十二星座本週運程推算
- 大會堂四月份節目
- 本田君德E X五門房車
- 兒童週刊：利用輻射保護食物

逢星期日隨華僑日報附送

### 澳門週末歡樂遊

九項特點：

- 乘豪華水翼船來往港澳快捷舒適
- 全日暢遊早班船往澳門黃昏返港
- 歡迎午餐宴設於澳門龍記大酒家
- 蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡
- 瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹攝影
- 橫跨澳大橋欣賞無比雄偉建設
- 選購澳門著名土特產品其樂無窮
- 選購大贈送陳意齋禮物旅行三寶

日期：三月二十八日（星期日）  
費用：每位\$188

詳情請向：  
四海旅遊有限公司  
香港德輔道中國大廈1702室 電話：5-413082

### 女青會會員 遊覽「蛇口」

參觀沙井蠔田 享受野味海鮮

女青會會員遊覽「蛇口」，參觀沙井蠔田，享受野味海鮮。活動旨在增進會員間的感情，並推廣本地旅遊資源。

### 醫藥顧問 多汗與消化不良

多汗與消化不良是常見的健康問題，可能由多種原因引起。本專欄將為您提供專業的醫藥建議，幫助您解決這些問題。



# 進注有續陸日近單遲誕聖與單補貨冬 增提告略率產廠工

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 响影景不場市美歐 下也接單工業台灣

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 白空幾單訂季三第

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 公僕加薪部份嫌於偏高 工商界恐有惡性連鎖

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 尼日利亞停止開發信用狀 僅屬暫時外匯措施

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 入口米額 減少萬噸

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
金價	198.50	198.00	198.20
銀價	1.15	1.14	1.145
港幣	1.00	1.00	1.00
美金	7.80	7.75	7.78

## 港匯指數升至高點

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 港幣美元升開後受到獲利回吐

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 東京匯價回升

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 港市價尚未有反應

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 國際金融股市行情

項目	最高	最低	收市
倫敦金	150.50	150.00	150.20
紐約金	151.00	150.50	150.80
港幣	1.00	1.00	1.00
美金	7.80	7.75	7.78

## 東亞銀行新總行大廈落成啓事

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 利率期短美 勢跌現出

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 港匯指數

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 港股交投續呈靜態

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。

## 進展不忘穩健服務必盡忠誠

【特稿】近來本港各工廠，因聖誕節與新年補貨，生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。據悉，本港各工廠，近來生產量大增，但由於原料昂貴，成本增加，故不得不提高售價。





股市成交價目表 (三月廿五日)									
香港會成交: 25,960,000元					遠東會成交: 68,150,000元				
金銀會成交: 49,750,000元					九龍會成交: 140,000元				
四會成交總額: 143,990,000元									
恆生指數: 1210.18跌13.20					遠東指數: 5856.97跌87.57				
金指數1069.18跌12.30銀指數1076.45跌18.51金銀指數1043.57跌13.47									
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價	九龍 收市價	
(一) 銀行及債券類									
匯豐銀行	93.00	93.50	92.00	92.50	92.50	92.50	92.00	92.00	92.00
渣打銀行	14.80	14.90	14.70	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80	14.80
海外匯豐	5.15	5.20	5.10	5.15	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
友邦銀行	12.20	12.20	11.80	11.80	11.80	11.80	12.10	12.10	12.10
東亞銀行	43.00	43.00	42.50	43.00	42.00	42.00	41.50	41.50	41.50
永隆銀行	85.00	85.50	84.50	85.00	85.00	85.00	84.50	84.50	84.50
嘉華銀行	3.45	3.45	3.40	3.40	3.40	3.45	3.40	3.40	3.40
工商銀行	4.95	5.00	4.95	4.95	4.95	4.95	4.95	4.95	4.95
地下鐵路債券	—	—	—	—	—	—	—	—	—
九倉債券7.75%	—	—	—	—	—	—	—	—	—
九倉認股權證	—	—	—	—	—	—	—	—	—
置地債券8%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%
港燈債券9.25%	68.0%	68.0%	66.0%	67.0%	67.0%	67.0%	66.0%	66.0%	66.0%
港鐵3%股權證	5.95	6.15	5.90	5.90	6.00	5.90	5.90	5.90	5.90
置地地產權證86	14.20	14.40	14.10	14.20	14.10	14.20	14.10	14.10	14.10
怡和認股權證92	2.176	2.20	2.075	2.10	2.10	2.10	2.075	2.075	2.075
(二) 公用類									
九燈	12.70	12.90	12.50	12.60	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
港燈集團	5.90	5.95	5.15	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
中華電力	27.80	27.80	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70
電話公司	28.30	28.70	28.10	28.50	28.50	28.50	28.60	28.60	28.60
油蔴地小輪	5.10	5.15	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
九龍巴士	11.60	11.60	11.50	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60	11.60
中華巴士	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(三) 工商企業類									
匯豐公司(除息)	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40	10.40
青洲英坭	44.00	45.00	44.00	44.00	44.00	44.00	44.00	44.00	44.00
恆隆	4.375	4.375	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30
康力	1.49	1.51	1.45	1.49	1.49	1.50	1.45	1.45	1.45
永安公司	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
和記黃埔	14.60	14.70	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30	14.30

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價
(四) 地產建築類									
世紀城市	1.05	1.06	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03	1.03
廣利興物業	4.00	4.05	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
長江實業	16.50	16.60	15.90	15.90	15.90	15.90	15.90	15.90	15.90
恆基兆業	2.20	2.225	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15
新豐地產	3.95	4.30	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95	3.95
新豐地產	0.63	0.63	0.61	0.61	0.61	0.61	0.61	0.61	0.61
嘉華地產	1.38	1.42	1.38	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38
利華地產	7.05	7.10	6.80	6.85	6.85	6.85	6.85	6.85	6.85
信和地產	6.95	7.00	6.95	6.95	6.95	6.95	6.95	6.95	6.95
合和地產	3.00	3.00	2.95	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
新豐地產	2.10	2.10	2.025	2.10	2.025	2.025	2.025	2.025	2.025
(五) 倉庫類									
九龍倉	4.65	4.65	4.475	4.50	4.475	4.475	4.475	4.475	4.475
安全倉	1.75	1.75	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
(六) 酒店類									
凱悅酒店	5.50	5.70	5.40	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50
海逸酒店	42.25	42.25	41.00	41.00	41.00	41.00	41.00	41.00	41.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價
(七) 紡織製衣類									
南豐紗廠	1.07	1.08	1.05	1.07	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
新豐紗廠	1.14	1.16	1.12	1.14	1.12	1.12	1.12	1.12	1.12
(八) 航業類									
會德豐船務	5.20	5.20	5.05	5.20	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05
萬利船務	4.35	4.40	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25
維多利亞	2.925	2.925	2.875	2.925	2.875	2.875	2.875	2.875	2.875
東方航空	3.00	3.00	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95
新豐船務	2.60	2.625	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525	2.525
(九) 投資類									
聯合企業	7.30	7.30	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20	7.20
怡和證券	12.60	12.70	12.40	12.60	12.40	12.40	12.40	12.40	12.40
新豐證券	3.675	3.70	3.60	3.675	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
(十) 其他									
非利士	0.0875	0.0875	0.0875	0.0875	0.0875	0.0875	0.0875	0.0875	0.0875
萬利船務	7.80	7.85	7.80	7.85	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
永安集團	4.80	4.95	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
紅寶石	5.30	5.35	5.25	5.30	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25
新豐船務	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價
(十一) 九龍交易所上市股									
金銀	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06
新豐船務	5.30	5.35	5.25	5.30	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25
新豐船務	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20

### 港市影響更淡

【本報訊】昨日港市交投清淡，恒生指數收市報1210.18，跌13.20點。市場氣氛轉趨平穩，投資者對港市前景持觀望態度。昨日成交量為25,960,000股，較前日有所減少。市場上主要股類表現平穩，地產股及航運股表現較為活躍。投資者普遍認為，港市近期將維持低波動狀態，直至有進一步利好消息出現。

### 青洲英坭去年銷量增加

【本報訊】青洲英坭公司昨日公佈，去年全年度銷量增加，表現優異。該公司表示，去年全年度銷量較前年增加百分之十，主要得益於建築業的復甦及出口市場的增長。青洲英坭公司主席表示，公司對未來發展充滿信心，並計劃在未來幾年內進一步擴大生產規模，以滿足市場需求。此外，公司亦計劃加強研發，推出更多高品質產品，以提升競爭力。

### 道亨元分行開幕

【本報訊】道亨元銀行昨日在港舉行分行開幕典禮，多位嘉賓出席。道亨元銀行主席表示，新分行的成立標誌著該行在港業務進一步擴展，並為客戶提供更多元化的金融服務。新分行位於中環區，佔地多間，設施齊全，包括多個櫃檯及自助服務設施。道亨元銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質、專業的金融服務，並加強與本地金融機構的合作，共同促進香港金融業的發展。

### 去年工業種類分析統計顯示

六類外銷本港製品 佔出口總值近九成

【本報訊】根據去年工業種類分析統計顯示，六類外銷本港製品佔出口總值近九成。這六類製品分別為：紡織及製衣、電子及電器、金屬製品、塑膠製品、機械及運輸工具、以及食品及飲料。其中，紡織及製衣類製品佔出口總值的比例最高，達百分之三十五。電子及電器類製品佔出口總值的比例亦相當可觀，達百分之二十五。金屬製品、塑膠製品、機械及運輸工具等類製品亦佔有相當比例。食品及飲料類製品佔出口總值的比例則較低，為百分之十。統計顯示，香港工業產品在國際市場上具有強大的競爭力，出口總值持續增長。

## 廣東銀行

總行及各分行

### 三月一日起提供

# 高息短期存款

存款額由港幣五十萬元起

存款期分為

- 隔晚
- 廿四小時
- 七日通知
- 一星期
- 兩星期
- 一個月
- 兩個月
- 三個月(減一日)

詳情請向就近廣東銀行或電話5-220213查詢

## 廣安財務

廣安銀行全資附屬機構

### 港幣存款 利率優厚

最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行 5-433476 或向下列各分行接洽

西區分行	5-456321	土瓜灣分行	3-642313
堅尼地城分行	5-8188185	九龍城分行	3-825666
香港仔分行	5-538135	新蒲崗分行	3-232889
青洲分行	5-681141	觀塘分行	3-894211
銅鑼灣分行	5-776072	葵青分行	0-247121
深水埗分行	3-805358	荃灣分行	0-444108
大角咀分行	3-564167	元朗分行	0-794183
旺角分行	3-944215	大埔分行	0-971202
油蔴地分行	3-320593	青山灣分行	3-785279
海濱大廈分行	3-663371	好時中心分行	3-683251
紅磡分行	3-633301		

## 新鴻基聯合投資基金

發行價: \$ 7.60  
對現價: \$ 7.26

(根據一九八二年三月廿四日之估值)

下次估值日為一九八二年三月卅一日

詢問處: 新鴻基信託基金管理有限公司  
香港中環皇后大道中三樓  
電話: 5-822559

## 恒生財務

恒生銀行有限公司全資附屬機構

### 港幣存款利率行情

存款期	年息
七天	14.750%
十四天	14.625%
一個月	14.625%
兩個月	14.625%
三個月	14.875%
六個月	14.750%
一年	13.250%
一年半	12.750%
兩年	12.750%
三年	11.000%

最低存款額: 港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

## 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

### 港幣及美金存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	14.625%	14.625%
兩星期	14.625%	14.625%
一個月	14.625%	14.500%
二個月	14.625%	14.625%

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)

存款額HK\$500,000或以上, 將根據貨幣市場利率釐定

中區辦事處	中區和記大廈三樓	電話: 5-213166
銅鑼灣辦事處	百德新街恒隆中心1803-5室	電話: 5-766204
北角辦事處	北角英皇道449-455號三樓	電話: 5-626248
旺角辦事處	彌敦道625號新大新大廈二十樓	電話: 3-854027-9

## 渣打財務集團

渣打銀行直屬機構

### 港幣存款利率行情

期限	利率
24小時通知	14.500%
1星期	14.625%
2星期	14.625%
1個月	14.625%
2個月	14.625%
3個月	15.125%
6個月	14.750%
1年	13.250%

### 渣打財務(香港)有限公司

18個月	12.750%	4年	10.000%
2年	12.750%	5年	10.000%
3年	11.000%		

查詢電話: 5-255413 5-263243

## WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

(永安祥集團成員)

實收資本港幣三千五百萬

### 自動定期存款利率

期限	利率
一個月	14.50%
三個月	15.00%
六個月	14.75%
一年	13.25%

### 居者有其屋貸款

汽車分期付款

期票貼現 進出押匯

樓宇按揭: 十年分期 週息 17.00%  
十五年分期 週息 18.00%

歡迎垂詢: H-430303-9 H-44171-3  
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

## 恒生財務

恒生銀行有限公司全資附屬機構

### 港幣存款利率行情

存款期	年息
七天	14.750%
十四天	14.625%
一個月	14.625%
兩個月	14.625%
三個月	14.875%
六個月	14.750%
一年	13.250%
一年半	12.750%
兩年	12.750%
三年	11.000%

最低存款額: 港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續



全泰馬星(清邁、檳城)  
十三天 **\$3790**  
(逢星期日出發)

長城中國旅遊服務中心

電話：3-930256 3-915327

**北京**

六天直航團	\$ 3490	4月4,5,9,10
七天航空團	\$ 2690	逢星期二
十天北京華東	\$ 4190	逢星期三

旺角慈昌樓上16號旺角西門大戲院2103







### 學能推理練習

智慧社提供資料

#### 數字推理練習九

數值的推理(四)

【例一】若△是由20至30之間的任何一個數，△+8的數一定是什麼？  
A 28 B 38 C 小於28  
D 大於38 E 在28至38之間  
分析：設△=20，△+8=20+8=28；  
設△=30，△+8=30+8=38。  
△+8的數一定在28至38之間。  
答案選E。

【例二】若☆是由50至100之間的任何一個數，☆+10的數一定是什麼？  
A 50至60之間的任何一個數  
B 30至100之間的任何一個數  
C 60至130之間的任何一個數  
D 80至110之間的任何一個數  
E 80至130之間的任何一個數  
分析：50+10=60，100+10=110，所以☆+10的數一定在60至110之間的任何一個數。答案選C。

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一橫線。

- 若☆是由5至15之間的任何一個數，☆+7的數一定是什麼？  
A 12 B 22 C 小於12 D 大於22 E 在12至22之間
- 若△是由50至60之間的任何一個數，△-20的數一定是什麼？  
A 30 B 40 C 在30至40之間 D 70 E 在70至80之間
- 若☆是由100至200之間的任何一個數，☆+10的數一定是什麼？  
A 在10至20之間 B 10 C 20 D 大於20 E 大於100
- 若☆是由10至20之間的任何一個數，50×☆的數一定是什麼？  
A 500 B 1000 C 小於500 D 大於1000 E 在500至1000之間
- 若△是由10至40之間的任何一個數，△+70的數一定是什麼？  
A 10至120之間的任何一個數  
B 40至120之間的任何一個數  
C 40至130之間的任何一個數  
D 80至160之間的任何一個數  
E 110至130之間的任何一個數
- 若☆是由100至200之間的任何一個數，☆+10的數一定是什麼？  
A 10至120之間的任何一個數  
B 40至120之間的任何一個數  
C 40至130之間的任何一個數  
D 80至160之間的任何一個數  
E 110至130之間的任何一個數
- 若☆是由100至200之間的任何一個數，☆+10的數一定是什麼？  
A 10至120之間的任何一個數  
B 40至120之間的任何一個數  
C 40至130之間的任何一個數  
D 80至160之間的任何一個數  
E 110至130之間的任何一個數
- 若☆是由100至200之間的任何一個數，☆+10的數一定是什麼？  
A 10至120之間的任何一個數  
B 40至120之間的任何一個數  
C 40至130之間的任何一個數  
D 80至160之間的任何一個數  
E 110至130之間的任何一個數
- 若☆是由100至200之間的任何一個數，☆+10的數一定是什麼？  
A 10至120之間的任何一個數  
B 40至120之間的任何一個數  
C 40至130之間的任何一個數  
D 80至160之間的任何一個數  
E 110至130之間的任何一個數
- 若☆是由100至200之間的任何一個數，☆+10的數一定是什麼？  
A 10至120之間的任何一個數  
B 40至120之間的任何一個數  
C 40至130之間的任何一個數  
D 80至160之間的任何一個數  
E 110至130之間的任何一個數

答案①E ②C ③A ④E ⑤D ⑥C

## 課程發展應更積極 不斷創新兼重均衡

### 周潔淑指政府忽視課程發展 促當局密切注意中評核測驗影響

【本報記者採訪】在立法局教育委員會的會議上，教育委員會主席周潔淑，在討論有關課程發展的問題時，指出政府應更積極地發展課程，並不斷創新，兼重均衡。她指出，政府應密切注意中評核測驗的影響，並應採取措施，以減輕學生在考試壓力下的負擔。

### 華僑日報教育版主辦 中國語文園地

香港中國語文學會主持

### 粵語與國語同詞異義例解

鮑茂振編

### 加拿大升學

本校在加拿大各省、教育司署註冊，現已招收1982年9月份秋季11、12及13班之學生(F3或以上)均可申請。

### 加拿大升學

University Preparatory College  
461 KING ST. WEST, TORONTO, ONT. CANADA M5V 1K8

本校在加拿大各省、教育司署註冊，現已招收1982年9月份秋季11、12及13班之學生(F3或以上)均可申請。

### 論辯文中校聯

賽決日十月下

### 深水魚

教育界前輩在深水魚中，探討了教育改革的深層次問題。

### 巴聖藝術學院

畢業生素描展

### 艾爾華大學預科書院

ALPHA COLLEGE  
1880, RENFREW STREET, VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA, CANADA

公開發收82年5月及9月入學 G9-G12及大一、大二各級

### 浸信商科專業學校

Baptist Institute of Commerce and Careers

日夜間課程招生 (四月一日開課)

### SOUTHERN ONTARIO COLLEGE

HAMILTON, ONTARIO, CANADA

加拿大升學晉

### 加拿大國際學院

INTERNATIONAL COLLEGE OF TORONTO  
2000, WESTON ROAD, TORONTO, CANADA

### 實用英專學校 NEWTON

E.T. SCHOOL

### 利通圖書有限公司

彩色圖書故事：可憐的媽媽 每冊三元 全盒九元

### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

### DOMINION COLLEGE

385 YONGE STREET, TORONTO, ONTARIO CANADA M5B 1S1

### DUFFERIN SCHOOL OF CANADA

Leading to Programming & Data Processing Studies Direct entrance to Central London College 1982 Summer & Autumn Courses in England

### 西太平洋英文幼稚園

WESTERN PACIFIC ENGLISH KINDERGARTEN

### 香港基督教女青年會

青年工作及社區服務部主辦

### 加拿大五湖學院招生

THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO



### 第三十四屆 香港學校音樂節特輯

## 鋼琴決賽龍爭虎鬥 八個高手名登金榜

一級總冠軍區美玲 二級總冠軍李嘉  
三級總冠軍陳智慧 四級總冠軍  
吳永嘉 五級總冠軍區錫邦 六級總  
冠軍李雪晉 七級總冠軍李慧齡 八  
級總冠軍陳小芳



【本報訊】第三十四屆香港學校音樂節鋼琴決賽，昨日在九龍會議中心舉行。經過激烈角逐，八位優秀選手脫穎而出，名登金榜。冠軍區美玲、亞軍李嘉、季軍陳智慧等，均表現出色。決賽由多位知名鋼琴家擔任評審，確保了比賽的專業性和權威性。獲獎選手將代表香港參加即將舉行的國際鋼琴比賽。

## 仗一後最年青子笛 願心償終超國陳 標奪賽決獎台商

分績佳最屆本為成分三十九軍冠  
智秀黃軍季鑄偉麥敬仁孫軍亞雙

【本報訊】第三十四屆香港學校音樂節笛子決賽，昨日在九龍會議中心舉行。經過激烈角逐，八位優秀選手脫穎而出，名登金榜。冠軍區美玲、亞軍李嘉、季軍陳智慧等，均表現出色。決賽由多位知名笛子演奏家擔任評審，確保了比賽的專業性和權威性。獲獎選手將代表香港參加即將舉行的國際笛子比賽。

### 第一根，應晒！

午夜場狂收 \$241,913  
創紀錄！  
新報優先評論  
大讚特讚

### 八二年最佳配搭：

周潤發 關之琳  
一年一部代表作，  
影壇最佳發現，  
更勝「胡越」！

### 張天愛

息影前最後客串！

### 獵頭

獵頭大追殺，  
攞命過攞命！

滿得早！  
今天五場  
人人先睹為快  
各方反應狂熱

九星連珠，威力驚人！  
☆☆☆☆☆☆☆☆  
周潤發 關之琳 陳欣健 黃錦榮  
唐菁 柯俊雄 領銜主演  
李麗霞 當妮加比奧 尹志強 主演  
劉成漢 司徒卓漢 監製、編劇

THE HEAD HUNTER  
孔權開 監製  
新世紀電影公司出品  
兒童不宜

## ！作表代片怖恐代年十八

### 聲華·聲凱·都京

### 全綫 爆晒

歐洲公 監製：  
白賴恩馬 聯  
司刺激 菲士·  
緊張恐 菲士·  
怖片 李雅麗絲  
請早訂座

### THE BURNING

## 屍燒

歐洲公司進  
軍國際影壇  
第一砲！

最新恐怖形象  
最兇猛的怪物  
日本：收入  
七百萬美元  
名列八一年  
十大賣座片  
兒童不宜

## 音樂節掀起冠軍爭奪高潮 決賽選手水準奇高 均可參加國際大賽

【本報訊】第三十四屆香港學校音樂節決賽，昨日在九龍會議中心舉行。經過激烈角逐，八位優秀選手脫穎而出，名登金榜。冠軍區美玲、亞軍李嘉、季軍陳智慧等，均表現出色。決賽由多位知名音樂家擔任評審，確保了比賽的專業性和權威性。獲獎選手將代表香港參加即將舉行的國際音樂比賽。

### 青春派電影

## 檸檬可樂

蔡繼光 導演  
周潤發 關之琳 領銜主演  
李麗霞 當妮加比奧 尹志強 主演

### 梅樹可樂

青春派電影  
年華人的心花  
豆芽的樂章

### 新大華

今天盛大獻映

### 唐人街

Chinatown  
波蘭斯基 導演  
積尼高遜 領銜主演  
菲丹娜蕙 主演

### 提防小手

提防小手  
提防小手  
提防小手

### 波蘭斯基

波蘭斯基 導演  
積尼高遜 領銜主演  
菲丹娜蕙 主演

### 慶天今

映獻大盛場五  
喜慶的妙戲

### 擣腳牆

擣腳牆  
擣腳牆  
擣腳牆







# 本港新聞

## 應速設中央公積金 保障退休人士生活

孟家華神父說不能再猶豫不決 評擊不提高第二項以後子女免稅額

【本報訊】孟家華神父在「香港七十年」紀念活動中，對政府應設立中央公積金以保障退休人士生活，表示強烈支持。他指出，政府應立即採取行動，設立中央公積金，以應付日益增加的退休人士生活開支。此外，他亦批評政府不提高第二項以後子女免稅額，認為這是不公平的稅務政策。

## 保持城市清潔 請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持城市清潔，政府呼籲市民切勿亂拋垃圾。政府表示，亂拋垃圾不僅影響城市景觀，亦會對環境造成污染。市民應將垃圾投入指定的垃圾桶，以共同維護香港的清潔與美麗。

## 克寧奶粉送贈品 寫得玩又得賺

【本報訊】克寧奶粉公司最近推出了一項促銷活動，凡購買克寧奶粉者，即可獲贈精美禮品。這項活動旨在推廣克寧奶粉，並為消費者提供實惠。克寧奶粉公司表示，他們很高興能為消費者提供高品質的奶粉產品。

## 對夾心階層來說 所獲寬減免稅額 祇緩和通脹影響

【本報訊】政府最近宣布的稅務寬減措施，對於夾心階層來說，只能起到緩和作用，難以完全抵銷通脹的影響。夾心階層是指那些收入不穩定、生活壓力大的中產階級。他們需要政府提供更多的支持，以應對不斷上漲的生活成本。

## 石壁建總站 荒山建總站

【本報訊】石壁及荒山地區將興建新的交通總站，以改善當地的交通狀況。這項工程預計將於近期內動工，並將在未來幾個月內完工。新總站的興建將為當地的居民提供更便捷的交通服務，並促進當地的經濟發展。

## 陳廣機在宗友誼社 講心理情緒與健康

【本報訊】陳廣機教授將於近日在宗友誼社發講，題目為「心理情緒與健康」。陳教授將分享有關心理健康的知識，並探討如何通過調節心理情緒來促進身體健康。歡迎對心理學有興趣的人士參加。

## 韓國傢俬展業務 太古城灣仔分店

【本報訊】韓國傢俬展業務已擴展至太古城灣仔分店，為顧客提供更多選擇。太古城灣仔分店位於灣仔區，交通便利，環境優雅。該店將展示多種韓國風格的傢俬，包括沙發、床、餐桌等，歡迎顧客蒞臨參觀選購。

## 夾心階層置業自住 提供利息免稅優待

黃保欣議員盼政府推動出口 製訂政策壓抑輸入及內部通脹

【本報訊】黃保欣議員表示，政府應為夾心階層提供置業自住利息免稅優待，以減輕他們的負擔。他指出，夾心階層在置業方面面臨巨大壓力，政府應採取措施，減輕他們的利息負擔。此外，他亦建議政府制定政策，壓抑輸入及內部通脹，以穩定物價。

## 經濟實際增長 預測過於樂觀

【本報訊】根據最新的經濟數據顯示，目前的經濟增長預測過於樂觀，實際增長可能低於預期。專家指出，雖然目前的經濟表現尚可，但面臨著許多不確定因素，如全球經濟放緩、貿易摩擦等。因此，政府應保持謹慎，並加強對經濟的監測。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。區錫邦區詔現兄姊妹是一個由多位熱心社區事務的長者組成的團體，他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 今日賽事 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】今日將舉行多項體育賽事，包括田徑、足球等。區錫邦區詔現兄姊妹亦將參加其中一項賽事。希望他們能取得好成績，為社區爭光。

## 懷念曲唱來憂怨 德望校王莉莉首名

【本報訊】懷念曲唱來憂怨，德望校王莉莉首名。在近日舉行的歌唱比賽中，德望校的王莉莉憑藉其優美的嗓音和深情的演唱，奪得了冠軍。她的表演贏得了觀眾的廣泛好評。

## 德望校王莉莉首名 十七歲以下小提琴獨奏

【本報訊】德望校王莉莉首名，十七歲以下小提琴獨奏。王莉莉在比賽中演奏的小提琴獨奏曲，展現了極高的演奏技巧和音樂理解力。她的成功不僅為學校爭得了榮譽，也為其他同學樹立了榜樣。

## 水準不比市區學校遜色 新界區參賽人數不多

【本報訊】新界區參賽人數不多，水準不比市區學校遜色。雖然參賽人數較少，但新界區參賽學生的表現依然出色，展現了良好的音樂素養和演奏水平。這反映了新界區音樂教育的發展成果。

## 四級鋼琴合奏賽熱烈 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】四級鋼琴合奏賽熱烈，區錫邦區詔現兄姊妹。比賽吸引了眾多鋼琴愛好者參加，現場氣氛熱烈。區錫邦區詔現兄姊妹亦參加了比賽，並取得了優異成績。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 香港學校音樂節特輯

【本報訊】香港學校音樂節特輯，展示各校學生的音樂才華。音樂節吸引了眾多學校參加，學生們在舞台上展現了精湛的音樂表演，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

## 當不氣運歌唱 好更唱不如不倒

【本報訊】當不氣運歌唱，好更唱不如不倒。這是一句諺語，意指在逆境中保持樂觀，繼續努力。在音樂節上，許多學生在遇到困難時，依然堅持演唱，展現了堅韌不拔的精神。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 懷念曲唱來憂怨 德望校王莉莉首名

【本報訊】懷念曲唱來憂怨，德望校王莉莉首名。在近日舉行的歌唱比賽中，德望校的王莉莉憑藉其優美的嗓音和深情的演唱，奪得了冠軍。

## 德望校王莉莉首名 十七歲以下小提琴獨奏

【本報訊】德望校王莉莉首名，十七歲以下小提琴獨奏。王莉莉在比賽中演奏的小提琴獨奏曲，展現了極高的演奏技巧和音樂理解力。

## 水準不比市區學校遜色 新界區參賽人數不多

【本報訊】新界區參賽人數不多，水準不比市區學校遜色。雖然參賽人數較少，但新界區參賽學生的表現依然出色，展現了良好的音樂素養和演奏水平。

## 四級鋼琴合奏賽熱烈 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】四級鋼琴合奏賽熱烈，區錫邦區詔現兄姊妹。比賽吸引了眾多鋼琴愛好者參加，現場氣氛熱烈。區錫邦區詔現兄姊妹亦參加了比賽，並取得了優異成績。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 區錫邦區詔現兄姊妹 區錫邦區詔現兄姊妹

【本報訊】區錫邦區詔現兄姊妹，共同為社區發展貢獻力量。他們經常參與各項社區活動，為改善社區環境、促進鄰里和諧做出貢獻。

## 數學 (四)

1. A.  $5\pi\text{cm}^2$  B.  $6\pi\text{cm}^2$  C.  $5.5\pi\text{cm}^2$  D.  $(25/4)\pi\text{cm}^2$  E.  $(45/8)\pi\text{cm}^2$

2. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

3. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

4. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

5. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

6. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

7. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

8. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

9. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

10. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

11. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

12. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

13. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

14. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

15. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

16. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

17. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

18. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

19. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

20. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

21. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

22. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

23. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

24. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$

25. A.  $1/2$  B.  $1/3$  C.  $1/4$  D.  $1/5$  E.  $1/6$



# 新報

## 滿不起引費電整調洲長 價加相變指紛

由理釋解求要助協請提府民理調組小會鄉  
動運名簽起發年青愛明四仙四增度每出指  
管監籲呼萬百三費加附收多來月五十五證引

【本報訊】長洲電力公司，因電力供應不足，決定調高電價，以資彌補。此舉引起長洲居民不滿，認為電價調高，實屬不合理。居民代表已向政府提出抗議，要求政府介入，以保障居民的利益。

## 曹公潭建戶外康樂中心 本港首個全新設計

港督今主其奠基並參觀新設計  
據報當局考慮縮小公園建設計劃

【本報訊】港督劉千石，將於今日（廿二日）上午十時，親臨曹公潭，主持戶外康樂中心之奠基禮。該中心為本港首個全新設計，由建築師精心規劃，旨在為市民提供一個集休閒、運動及娛樂於一體的場所。

## 親情洋溢大埔區 喚起對家庭關懷

推行家庭生活教育連串活動  
在現代化下，香港家庭出現許多問題，如親子關係疏離、家庭暴力等。大埔區政府為喚起社會對家庭的關懷，特推行一系列家庭生活教育活動。

【本報訊】大埔區政府為喚起社會對家庭的關懷，特推行一系列家庭生活教育活動。這些活動包括親子溝通講座、家庭暴力預防講座等，旨在加強家庭成員之間的情感聯繫，營造和諧的家庭氛圍。

## 屯門鄉事會 足球大賽完成

慶女皇壽辰元朗有活動  
慶祝女皇壽辰，元朗地區將舉行一系列慶祝活動，包括足球大賽等。屯門鄉事會亦將參與其中，為社區增添歡樂氣氛。

【本報訊】屯門鄉事會為慶祝女皇壽辰，特舉辦一項足球大賽。比賽吸引了眾多鄉民參加，場面熱鬧。此外，鄉事會亦將配合元朗地區的慶祝活動，為鄉民提供更多元化的服務。

## 仁濟總理歡宴 新界政務署長

麥法誠署長親臨服務成就  
仁濟醫院總理為慶祝新界政務署長麥法誠先生蒞任，特設宴款待。席間，總理對麥署長在政務上的成就表示欽佩，並祝願其工作順利。

【本報訊】仁濟醫院總理為慶祝新界政務署長麥法誠先生蒞任，特設宴款待。席間，總理對麥署長在政務上的成就表示欽佩，並祝願其工作順利。麥署長亦對仁濟醫院的歷史與貢獻表示讚賞。

## 北區學界 慶祝開學

會開龍人張信士莊  
北區學界為慶祝新學年開始，特舉行開學典禮。莊信士龍人會主席在致辭時，勉勵學生在新學年裡努力學習，為國家社會貢獻力量。

【本報訊】北區學界為慶祝新學年開始，特舉行開學典禮。莊信士龍人會主席在致辭時，勉勵學生在新學年裡努力學習，為國家社會貢獻力量。典禮吸引了眾多學生及家長參加。

## 門屯贈民居冊 介紹區內服務資料

介紹區內服務資料  
屯門區政府為方便居民了解區內各項服務，特編印了一本居民居冊。居冊內載有區內各部門的聯絡資料、服務項目等，是居民生活的好幫手。

【本報訊】屯門區政府為方便居民了解區內各項服務，特編印了一本居民居冊。居冊內載有區內各部門的聯絡資料、服務項目等，是居民生活的好幫手。居冊已免費派發給區內居民。

## 火災建築地盤發生工業意外 連人帶車二樓墮下

地盤工人跌斷左腳  
【本報訊】昨日（廿一日）下午，在火炭建築地盤發生一宗工業意外。一名工人因操作不慎，連人帶車從二樓墮下，導致其左腳斷裂。事故發生後，地盤已封鎖，有關部門正調查原因。

【本報訊】昨日（廿一日）下午，在火炭建築地盤發生一宗工業意外。一名工人因操作不慎，連人帶車從二樓墮下，導致其左腳斷裂。事故發生後，地盤已封鎖，有關部門正調查原因。

## 不明氣體侵襲 廿多學生不適

禮頓道公理堂小學  
【本報訊】禮頓道公理堂小學昨日（廿一日）發生一宗氣體侵襲事件。據悉，有廿多名學生在課間感到不適，症狀包括頭暈、嘔吐等。校方隨即通知家長，並將學生送往醫院檢查。

【本報訊】禮頓道公理堂小學昨日（廿一日）發生一宗氣體侵襲事件。據悉，有廿多名學生在課間感到不適，症狀包括頭暈、嘔吐等。校方隨即通知家長，並將學生送往醫院檢查。目前，事件正在進一步調查中。

## 三賊掠萬元 打劫燒豬舖

後門潛入細網職員  
【本報訊】昨日（廿一日）凌晨，三名歹徒闖入位於後門的一間燒豬舖，搶掠現金一萬元。歹徒在得手後，隨即逃離現場。警方接報後，正全力追緝中。

【本報訊】昨日（廿一日）凌晨，三名歹徒闖入位於後門的一間燒豬舖，搶掠現金一萬元。歹徒在得手後，隨即逃離現場。警方接報後，正全力追緝中。

## 三名市民 下落不明

【本報訊】三名市民於昨日（廿一日）失蹤。據悉，這三名市民分別為一名男子及兩名女子。他們在失蹤前，曾前往某處辦事，但至今未有返回。警方已展開搜索，呼籲市民提供線索。

【本報訊】三名市民於昨日（廿一日）失蹤。據悉，這三名市民分別為一名男子及兩名女子。他們在失蹤前，曾前往某處辦事，但至今未有返回。警方已展開搜索，呼籲市民提供線索。

## 當街生割雞 小販罰款七百

【本報訊】一名小販因當街生割雞，被警方拘捕。警方在現場發現多隻正在被切割的雞隻，以及相關的切割工具。小販被控以違反衛生條例，現已被罰款七百元。

【本報訊】一名小販因當街生割雞，被警方拘捕。警方在現場發現多隻正在被切割的雞隻，以及相關的切割工具。小販被控以違反衛生條例，現已被罰款七百元。

## 山田沖床操作示範 力機機陳列室舉行

【本報訊】山田沖床操作示範活動，將於近日在力機機陳列室舉行。活動旨在向市民展示沖床的操作方法，提高公眾的安全意識。歡迎市民踴躍參加。

## 加拿大升學輔導研討會 楊子慈昨由加來港主講

【本報訊】加拿大升學輔導研討會，將於近日在港舉行。楊子慈女士將作為主講嘉賓，分享其在加拿大升學輔導方面的經驗。研討會將為學生提供有關升學規劃的指導。

## 跑馬地山豪洋樓 海灣閣即推出預售

【本報訊】跑馬地山豪洋樓，將於近日推出預售。該洋樓位於跑馬地，環境優美，設施齊全，是投資及自住的首選。有意購買者請速洽銷售處。

## 美國房地產研討會 周五在富麗華舉行

【本報訊】美國房地產研討會，將於本周五在富麗華酒店舉行。研討會將邀請美國房地產專家，分享最新的房地產市場趨勢及投資機會。歡迎有興趣人士參加。

## 兒童意外死亡增加 家長必須加強照顧

【本報訊】根據統計，兒童意外死亡人數近年有增加趨勢。專家呼籲家長應加強對兒童的照顧，提高兒童的安全意識，以減少意外發生的可能性。

## 官塘成業街掘路 電纜發生爆炸 一名工人受傷

【本報訊】官塘成業街掘路工程，昨日（廿一日）發生一宗電纜爆炸事故。一名工人因操作不慎，導致電纜短路爆炸，造成人員受傷。事故發生後，掘路工程已暫停，有關部門正調查原因。

## 私家車失事 司機頭部受傷

【本報訊】一輛私家車於昨日（廿一日）在跑馬地發生失事。司機在車禍中受傷，頭部受創。警方接報後，正調查事故原因。目前，司機正在醫院接受治療。

## 海灣閣即推出預售 跑馬地山豪洋樓

【本報訊】海灣閣及跑馬地山豪洋樓，將於近日推出預售。該兩項物業位於跑馬地，環境優美，設施齊全，是投資及自住的首選。有意購買者請速洽銷售處。

## 美國房地產研討會 周五在富麗華舉行

【本報訊】美國房地產研討會，將於本周五在富麗華酒店舉行。研討會將邀請美國房地產專家，分享最新的房地產市場趨勢及投資機會。歡迎有興趣人士參加。

## 兒童意外死亡增加 家長必須加強照顧

【本報訊】根據統計，兒童意外死亡人數近年有增加趨勢。專家呼籲家長應加強對兒童的照顧，提高兒童的安全意識，以減少意外發生的可能性。

## 官塘成業街掘路 電纜發生爆炸 一名工人受傷

【本報訊】官塘成業街掘路工程，昨日（廿一日）發生一宗電纜爆炸事故。一名工人因操作不慎，導致電纜短路爆炸，造成人員受傷。事故發生後，掘路工程已暫停，有關部門正調查原因。

## 海灣閣即推出預售 跑馬地山豪洋樓

【本報訊】海灣閣及跑馬地山豪洋樓，將於近日推出預售。該兩項物業位於跑馬地，環境優美，設施齊全，是投資及自住的首選。有意購買者請速洽銷售處。

## 美國房地產研討會 周五在富麗華舉行

【本報訊】美國房地產研討會，將於本周五在富麗華酒店舉行。研討會將邀請美國房地產專家，分享最新的房地產市場趨勢及投資機會。歡迎有興趣人士參加。

## 兒童意外死亡增加 家長必須加強照顧

【本報訊】根據統計，兒童意外死亡人數近年有增加趨勢。專家呼籲家長應加強對兒童的照顧，提高兒童的安全意識，以減少意外發生的可能性。

## 官塘成業街掘路 電纜發生爆炸 一名工人受傷

【本報訊】官塘成業街掘路工程，昨日（廿一日）發生一宗電纜爆炸事故。一名工人因操作不慎，導致電纜短路爆炸，造成人員受傷。事故發生後，掘路工程已暫停，有關部門正調查原因。

## 海灣閣即推出預售 跑馬地山豪洋樓

【本報訊】海灣閣及跑馬地山豪洋樓，將於近日推出預售。該兩項物業位於跑馬地，環境優美，設施齊全，是投資及自住的首選。有意購買者請速洽銷售處。

## 美國房地產研討會 周五在富麗華舉行

【本報訊】美國房地產研討會，將於本周五在富麗華酒店舉行。研討會將邀請美國房地產專家，分享最新的房地產市場趨勢及投資機會。歡迎有興趣人士參加。

## 兒童意外死亡增加 家長必須加強照顧

【本報訊】根據統計，兒童意外死亡人數近年有增加趨勢。專家呼籲家長應加強對兒童的照顧，提高兒童的安全意識，以減少意外發生的可能性。

## 官塘成業街掘路 電纜發生爆炸 一名工人受傷

【本報訊】官塘成業街掘路工程，昨日（廿一日）發生一宗電纜爆炸事故。一名工人因操作不慎，導致電纜短路爆炸，造成人員受傷。事故發生後，掘路工程已暫停，有關部門正調查原因。



# 工人世界

協助公務員還債工作總算功德圓滿

## 公務員再貸款計劃 不應成為長期服務

若千公務員工會會長均有同感

貸款額如提高並簡化手續更需符合需要

(特稿) 公務員再貸款計劃，自推行以來，已獲得不少公務員的支持，但亦有部分公務員，對該計劃，表示不滿。他們認為，該計劃不應成為長期服務，而應成為短期貸款。他們認為，該計劃的貸款額，應予提高，並簡化手續，以符合需要。

如果長期貸款還債 難免形成依賴心理

公務員向朋友貸款 數額受法律所限制

買車搬屋婚事喪事 公務員可申請貸款

青年總工會 活動中心

機縫製衣工會 要求保障工人權益

清潔城市 人人有責

江啟明街景寫生

陳勉良名畫展簡介

出版消息

青年畫家陳勉良

楊鍾山師畫展序

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

# 華僑文化

青年畫家陳勉良 今起展畫大會堂

曹紹松楊勵賢洪偉文剪綵開幕

(上) 數目留(楊鍾山畫)。(下) 讀書的動物

出版消息

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

# 青年畫家陳勉良

今起展畫大會堂

曹紹松楊勵賢洪偉文剪綵開幕

(上) 數目留(楊鍾山畫)。(下) 讀書的動物

出版消息

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

# 青年畫家陳勉良

今起展畫大會堂

曹紹松楊勵賢洪偉文剪綵開幕

(上) 數目留(楊鍾山畫)。(下) 讀書的動物

出版消息

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

# 青年畫家陳勉良

今起展畫大會堂

曹紹松楊勵賢洪偉文剪綵開幕

(上) 數目留(楊鍾山畫)。(下) 讀書的動物

出版消息

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良

青年畫家陳勉良











# 體育

## 甲組足球聯賽戰火重燃

### 海蜂再鬥保濟

#### 首循環保濟以一比一逼和海蜂

【本報訊】甲組足球聯賽，今（二十六）日，在九龍灣海濱體育館，展開了首循環的比賽。海蜂隊對保濟隊，雙方在場上展開了激烈的爭奪。比賽進行到下半場，保濟隊以一比一逼和海蜂隊。海蜂隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，但最終未能取得勝利。保濟隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。

## 遠征南美未嘗獲勝

### 西德次戰和阿根廷

【本報訊】西德隊在遠征南美的比賽中，首場比賽以平局收場。在首場比賽中，西德隊與阿根廷隊展開了激烈的對決。雙方在場上展開了激烈的爭奪，但最終未能取得勝利。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。西德隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，但最終未能取得勝利。阿根廷隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 奧地利先聲奪人

### 匈牙利後勁蠻好

【本報訊】在首場比賽中，奧地利隊以二比零領先匈牙利隊。奧地利隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。匈牙利隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。奧地利隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。匈牙利隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 世盃主辦國球迷咸表忿怒

### 西班牙表現失水準

#### 竟被威爾斯隊迫和

【本報訊】在首場比賽中，西班牙隊以二比零領先威爾斯隊。西班牙隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。威爾斯隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。西班牙隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。威爾斯隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 法國上月以兩球挫意大利

### 大勝北愛再創佳作

【本報訊】法國隊在首場比賽中以二比零領先北愛爾蘭隊。法國隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。北愛爾蘭隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。法國隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。北愛爾蘭隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 南韓隊勇善戰

### 賽明起掀起高潮

【本報訊】在首場比賽中，南韓隊以二比零領先對手。南韓隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。南韓隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 黑馬比利時顯威風

### 友賽擊潰羅馬尼亞

#### 友賽擊潰羅馬尼亞

【本報訊】在友誼賽中，比利時隊以二比零領先羅馬尼亞隊。比利時隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。羅馬尼亞隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。比利時隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。羅馬尼亞隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 全英羽球女單爆大冷門

### 中共宋幼萍淘汰

【本報訊】在全英羽球錦標賽中，中國隊的女單選手宋幼萍爆冷出局。宋幼萍在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。宋幼萍在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 捷克斯拉夫強勁

### 瑞士挫葡萄牙

【本報訊】在首場比賽中，捷克斯拉夫隊以二比零領先葡萄牙隊。捷克斯拉夫隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。葡萄牙隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。捷克斯拉夫隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。葡萄牙隊則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 女子跳高冠軍陳潔儀

### 亞軍陳潔儀

#### 亞軍陳潔儀

【本報訊】在女子跳高比賽中，陳潔儀以二比零領先對手。陳潔儀在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。陳潔儀在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 女子一百一十碼冠軍陳潔儀

### 亞軍陳潔儀

【本報訊】在女子一百一十碼比賽中，陳潔儀以二比零領先對手。陳潔儀在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。陳潔儀在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 女子一百一十碼冠軍陳潔儀

### 亞軍陳潔儀

【本報訊】在女子一百一十碼比賽中，陳潔儀以二比零領先對手。陳潔儀在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。陳潔儀在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 公開組結他獨奏

### 參加者並不踴躍

#### 參加者並不踴躍

【本報訊】在公開組結他獨奏比賽中，參加者並不踴躍。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。參加者在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 新界區成績未理想

### 三項女聲獨唱賽事

【本報訊】在新界區三項女聲獨唱賽事中，成績未理想。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。參加者在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。

## 八級級別合奏

### 參加者並不踴躍

【本報訊】在八級級別合奏比賽中，參加者並不踴躍。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場上氣氛非常熱烈。參加者在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終取得了勝利。對手則在比賽中表現穩定，成功守住了球門。





# 姐水不圈

## 強硬態度停拍「我愛上海灘」 招仔指邵氏欠誠意 製片不滿指他胡說

【本報訊】邵氏兄弟電影公司，最近拍完「我愛上海灘」後，在港引起不少爭議。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。

## 下期起製大型節目 其中多個外國特輯

【本報訊】邵氏兄弟電影公司，最近拍完「我愛上海灘」後，在港引起不少爭議。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。

【本報訊】邵氏兄弟電影公司，最近拍完「我愛上海灘」後，在港引起不少爭議。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。



## 「天龍八部」拍攝進度慢 個別監製候命籌拍短篇

【本報訊】邵氏兄弟電影公司，最近拍完「我愛上海灘」後，在港引起不少爭議。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。



## 着燈今介紹 醫學新儀器

【本報訊】邵氏兄弟電影公司，最近拍完「我愛上海灘」後，在港引起不少爭議。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。邵氏方面表示，該片在港上映後，反應冷淡，且被指有違社會風化，故決定停拍。



## 麗的改朝換代 馬敏兒有陌生感

【本報訊】麗的電視台最近進行了改朝換代，馬敏兒在該台工作，她表示對新的環境感到陌生。馬敏兒在該台工作，她表示對新的環境感到陌生。馬敏兒在該台工作，她表示對新的環境感到陌生。



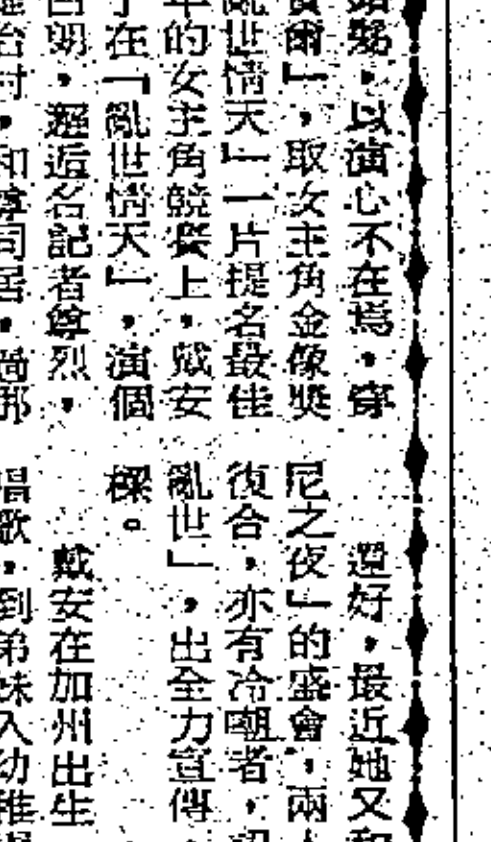
## 郭惠康接任 副廣播處長

【本報訊】郭惠康最近接任了副廣播處長的職位，負責相關的工作。郭惠康最近接任了副廣播處長的職位，負責相關的工作。郭惠康最近接任了副廣播處長的職位，負責相關的工作。



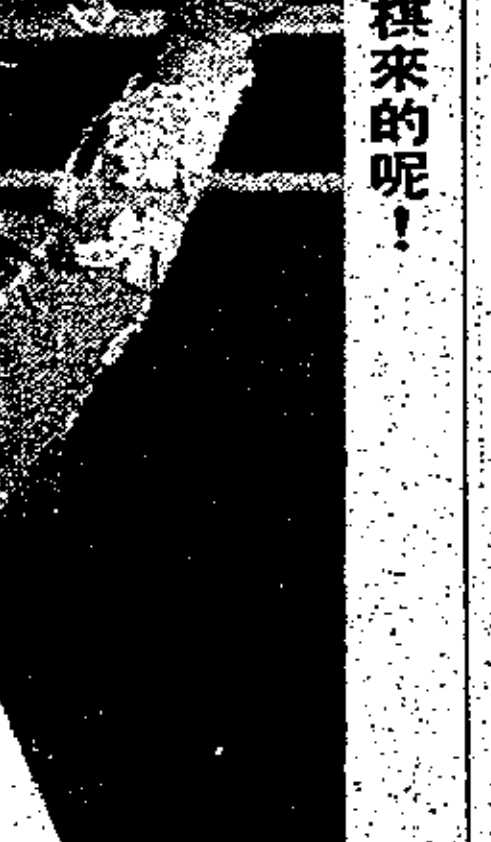
## 戴安娜頓重續情緣 拭乾淚水心轉好

【本報訊】戴安娜最近與某人重續情緣，她表示心情已經轉好，拭乾了淚水。戴安娜最近與某人重續情緣，她表示心情已經轉好，拭乾了淚水。戴安娜最近與某人重續情緣，她表示心情已經轉好，拭乾了淚水。



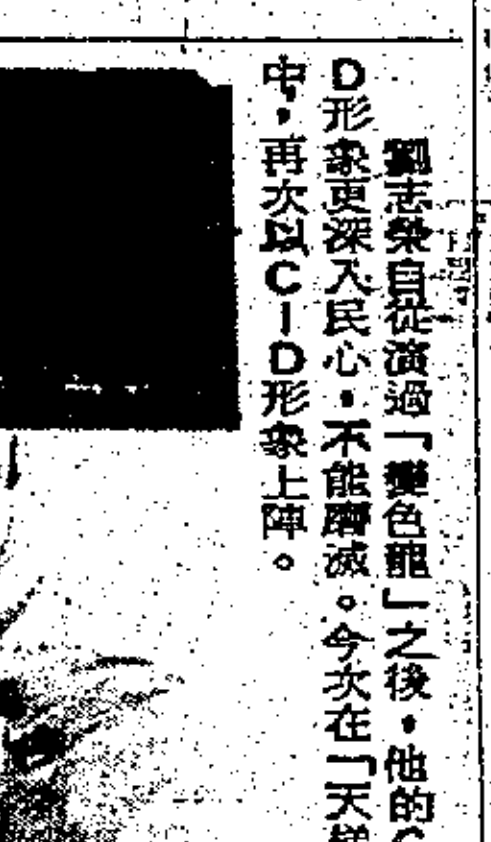
## 當周蘭秀否認招待會 主理人無是會招待者記開日當

【本報訊】當周蘭秀最近否認了招待會的主理人身份，她表示自己並非該會的主理人。當周蘭秀最近否認了招待會的主理人身份，她表示自己並非該會的主理人。當周蘭秀最近否認了招待會的主理人身份，她表示自己並非該會的主理人。



## 石修兒子考幼稚園 特抽時間為兒惡補

【本報訊】石修最近為其兒子考幼稚園，並特地抽出時間為兒子惡補。石修最近為其兒子考幼稚園，並特地抽出時間為兒子惡補。石修最近為其兒子考幼稚園，並特地抽出時間為兒子惡補。

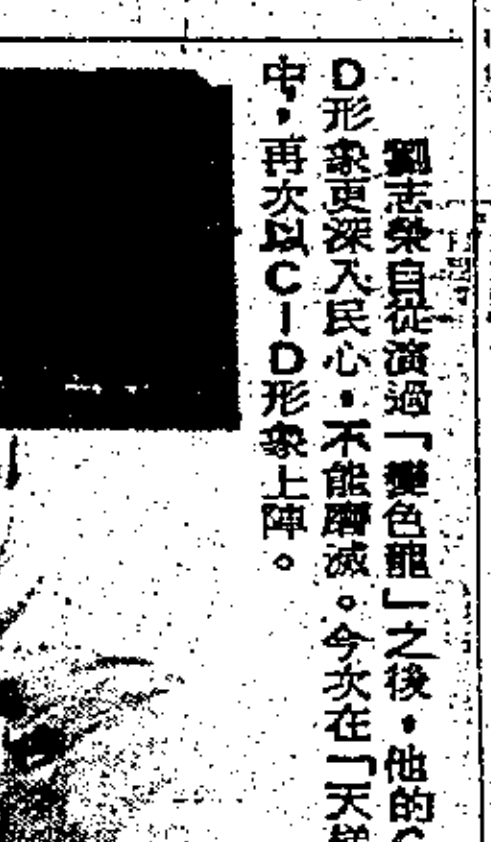


## 無線明珠 此時此地

【本報訊】無線明珠電視台最近播出了「此時此地」節目，吸引了不少觀眾。無線明珠電視台最近播出了「此時此地」節目，吸引了不少觀眾。無線明珠電視台最近播出了「此時此地」節目，吸引了不少觀眾。

## 曾慶瑜滿足現狀 無大志向外發展

【本報訊】曾慶瑜最近表示對目前的現狀感到滿足，並無大志向外發展。曾慶瑜最近表示對目前的現狀感到滿足，並無大志向外發展。曾慶瑜最近表示對目前的現狀感到滿足，並無大志向外發展。



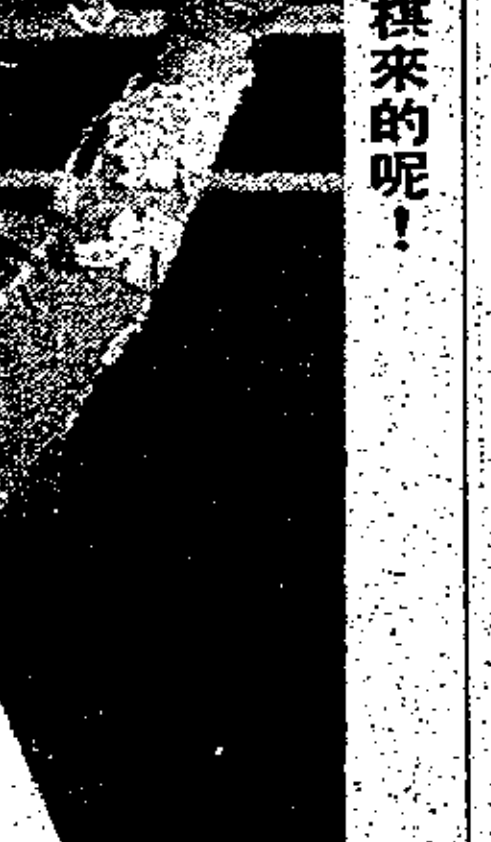
## 陳美齡飛美配音 為「馬哥勃羅」埋尾

【本報訊】陳美齡最近飛往美國為「馬哥勃羅」進行配音工作。陳美齡最近飛往美國為「馬哥勃羅」進行配音工作。陳美齡最近飛往美國為「馬哥勃羅」進行配音工作。



## 東尼京愛足球 莫明其妙成演員

【本報訊】東尼京最近表示對足球的熱愛，並莫名其妙地成為了演員。東尼京最近表示對足球的熱愛，並莫名其妙地成為了演員。東尼京最近表示對足球的熱愛，並莫名其妙地成為了演員。



## 萬梓良自爆內幕 童年便是牛頭

【本報訊】萬梓良最近自爆了一些內幕，並提到自己的童年經歷。萬梓良最近自爆了一些內幕，並提到自己的童年經歷。萬梓良最近自爆了一些內幕，並提到自己的童年經歷。



## 中義三國合作影片 陳美齡飛美配音

【本報訊】中義三國合作影片，陳美齡飛往美國進行配音工作。中義三國合作影片，陳美齡飛往美國進行配音工作。中義三國合作影片，陳美齡飛往美國進行配音工作。



## 莫明其妙成演員 東尼京愛足球

【本報訊】莫明其妙成為了演員，東尼京則熱愛足球。莫明其妙成為了演員，東尼京則熱愛足球。莫明其妙成為了演員，東尼京則熱愛足球。





第五十二期

香港柔餘天文學會主編  
逢第四個星期五出版

## 伽里略計劃

(蕃衍黃)

[illegible][illegible]

女魔星(西)行。  
畢星是軍火總主星角  
太公陰謀主星南三十二度  
○千水毀過，  
將由二日○日減至  
第三日，第五第三圈  
南三十三度附近過，  
南衛三十三度附近過，  
北後星漸減至二日左右  
一區而至其軌道中  
近太陽處有迫至  
六○千米或遠至六萬  
○千米，角座。這日距  
亦有不同情況下  
務求在各情形圖大

在完滿十個後，  
如有類精確的話，  
太公陰謀總燒燬木星  
提督如何。

無論如何，如里哥  
計劃將使我們與世界大  
開，並且目前他們對於  
本星及其衛星星只是只  
有這一個的論說，但是  
這使我們將對地球大氣  
圈適當的分析，同時  
有長達二十個的近似  
觀測。正如好像一樣  
的，從沒發現任何一樣  
物，最大的想像性事物  
，從來沒有想像過的事物  
(譯自美國天文月  
刊一九五二年二月號)

[illegible][illegible]

水星——為辰星，接近太陽難以搜尋，十二  
 月廿六日見於晨空，至月初開始可見，落於西北  
 合後復見。光度約為一等，在落月後變為  
 半月，月廿六日半，至四月底至五月中是本觀  
 星的好機會，莫勿錯過。

金星——約在歲尾，兩小時後東升，  
 由金星自陽曆三三，二四四四，晝日四  
 度，但由於春季赤道黃道與地軸的角度較  
 度，所以日出則金星離赤道之角度只有廿  
 度，中旬在水瓶座，下旬在魚座。

火星——上旬三十一日沖日，故仍是觀測的  
 月份，日落後西出，五日離地球，觀直  
 大 大 光度為一二等，色橙紅變紫，整月在

木星——廿廿日入天秤座，逐漸向西移入室  
 座，廿六日沖日，在春分時昇平，整夜可見，  
 十二——月初在晨空不久東升，至九日沖

23/7/80 木 解一 火

36-31/9 木 土 火

13/5 火星留 木 土

10/7 火星合土星 木 土 火

32/7 土星合木星

10/8 火、土、木三星在星空間的排列

23/9 火、土、木三星在星空間的排列

行星	留(以後逆行)	>中(逆行中)	留(以後逆行)
火星	21/2	31/3	13/1
木星	24/2	26/4	25/5
土星	1/2	9/4	19/4

⑤ 火、土、木三星在星空間的排列

機將升空及重覆地球對地球的環繞層及本層微放電的影響，(五)研究大空中之X射線流量及數目與高度、及周圍的電場與磁場。

由於擊核機的關係，格路點(加州聖地亞哥基地)一大面積，故已將於三月間遷在智恩恩哥爾的白鵝湖發射場北部一條二千呎長的跑道。美國太空總署計劃今年內進行第四次試驗，如一切順利，再比這幾次將於今年內第五次飛行時正式投入服務。

(三)金星十

# 港天文活動消息

## 木星環的研究

木墨

速後，便擡隔熱盾（圖四），張開一個大降落傘慢慢降落，各種儀器縱保持接近的距離誤差不得大於七十五千米。

而與水星緣慳一面，「五行欠水」，錯過了數百年的良機，頭有三

留或逆行的現象。  
三月三十一日地球  
上火星（火星冲日）

1990

100

每冊每份各售百五十元，收銀三元。  
大陽科學報覽錄——除星期日外每日早九點至下午七點，上午二至六點。夜間學校及非刊例閱報者可請來函參觀，訂票另加郵費。  
九點至下午七點，上午二至六點。夜間學校及非刊例閱報者可請來函參觀，訂票另加郵費。  
大陽科學報覽錄——除星期日外每日早九點至下午七點，上午二至六點。夜間學校及非刊例閱報者可請來函參觀，訂票另加郵費。  
九點至下午七點，上午二至六點。夜間學校及非刊例閱報者可請來函參觀，訂票另加郵費。

[illegible]

夜三場開放，早場由七點半時，星期二只開指定參觀日期前三個月  
版社八一年十月出版  
者，陝西科學技術出版社  
於八〇年五月出版，已

太陽  
地球  
軌跡運  
一降

(3)

[illegible][illegible][illegible]

A circular diagram representing the years from 1982 to 1997. The years are written along the outer edge of a circle, connected by dashed lines. The years shown are 1982, 1986, 1990, 1994, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100. A small circle is drawn near the year 1982.

八十年代的天文愛好者，可說眼不迷。先是八〇年農曆年初一發生日全食，中國出現「九星連珠」罕見天象（下次要元月三十七年）及七月廿四日全食、三次月食（四次日食、三次月食）。但香港以陰曆六月廿六日，下次再有「七食」（的年份是二〇四九年）。

一九八三年至一九八四年，一次為時四分的全食，一九八九年度及八六年初的哈雷慧星回歸（下次在二〇六二年），八六年六月大生神（下次在二〇〇七年）及水星凌日（下次在一九九三年），而真正的是一九九八年（或真正過近日點）的冥王（下次在三三七七年）。

剛於數月前「出現」的「九星連珠」或「九星會聚」，可說是歷來曾引起香港人用的肉眼看得到與金、木、水、火、土五行，但仍仍「明起即止，欲一睹為快」月初陰曆癸卯仲夏月後，至月尾將滿之際，不過肉眼難於角度的現象，稍懂天文愛好者，只需用望遠鏡，看木星、土星四顆行星交錯，相繼飛離於天空。

愛好者，不應貪貪一時之快，天象倏停即逝，多作長期科學價值。

事實上，在今一年開始，天文正一場「火、土、木」行的追擊戰。


The photograph shows a document page with a circular stamp at the top and a rectangular stamp below it. The circular stamp contains the text "1984" at the top, "火曜軌道" (Huei Kido) in the center, and "1986" at the bottom. The rectangular stamp contains the text "1971-1997 火曜軌道" (1971-1997 Huei Kido). Below the rectangular stamp, there is a small rectangular stamp with the text "火曜" (Huei).

一星期或數日。報告  
更爲發覺這三顆星是在  
背景星空間的移動，  
它們時而向西（逆行），  
（時而向東（順行）  
，或停留不動，  
這都是外行星日前  
後月份的正常狀態。所  
謂日星是指行星地球，  
太陽三層（或一區）  
由於地球在軌道上的移  
動，要較外行星爲快，  
因此在地球看來，它們  
便逆著行星在星空中  
，留較逆行的現象。

三月三十一日：地球  
先過上火星（六分日）  
，繼於四月九日過  
上星（土星半日），  
及於四月廿六日過上星  
（水星半日）。沖日  
前後的一段時期，則行  
星的最好時機，因爲  
那時行星與地球最近，  
視面最大，光亮最亮，  
同時於日落時東升，  
日何時落，差不多整

（一）太  
穿梭機第三次  
功升空  
太空穿梭機  
亞歷克成功於三  
度昇空，（比  
間進行了十一小  
球運行一百二十  
萬時七天。

沖  
情況



卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

這次任務包括十四項目實驗，主要是研究動物實驗，以研究飛蛾及蜜蜂在失重狀態的飛行與生活情況，(二)魚類有一項植物實驗，研究植物幼苗與種子，在失重狀態的生長情況。(三)再試驗發條。

照片顯示金寶大小不一暗灰色及黑色石塊，據科羅拉多州土壤有百分之七十為火山灰份與地球的玄武岩，此外還有巨型同時亦測得麥面時速一百二十千米。

[illegible]

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176







## 分類廣告客戶幸運抽獎

**頭獎券名：**  
各得麗確最新款KR-5 SUPER  
單鏡反光相機及180型  
電腦閃光燈壹套。  
價值：HK\$1,340.00

**特別獎別名：**  
各得麗確500ST自動曝光  
圖示區域對焦相機及  
附加捲片器壹套。  
每套價值：HK\$485.00

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

# 麗確相機

分類廣告客戶幸運抽獎

由三月一日至三月三十一日止  
凡刊登廣告日數或晚報  
分類廣告十二元  
贈送抽獎券一張，多刊登多送

RICOH SUPER

每日讀者 惠刊廣告  
超過百萬 收效宏大

頭獎名額：  
各得最新款RICOH SUPER  
單鏡反光相機及180型  
電腦閃光燈一套。  
價值：HK\$1,340.00  
特別獎名額：  
各得最新500ST自動曝光  
圖示區域對焦相機及  
附加配件等。  
每套價值：HK\$485.00

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日



**地產有限公司**  
樓上二千呎廉租、電梯最充足、交通最暢通  
葵涌傳屋路19-25號 電話：0-262499 0-267766 0-400291 0-268893

**漢記**  
15年貸款  
垂詢請電 239186

**分類廣告**  
大字四個 每天八元  
小字四個 每天八元

**葵涌·正興工業大廈·廉租**  
樓上二千呎廉租、電梯最充足、交通最暢通  
葵涌傳屋路19-25號 電話：0-262499 0-267766 0-400291 0-268893

**嘉年地產有限公司**  
香港中環大馬路1602室 3-5-256051

**樓宇租售**  
康業服務有限公司  
歡迎委託 8325369 8325370  
灣仔新鴻基中心44樓

**力企**  
70萬 70萬 70萬  
旺舖招租 尖沙咀 旺舖招租 尖沙咀 旺舖招租 尖沙咀

**廠房廉租**  
土瓜灣上鄉道 700呎適合任何工廠平租  
電話：296503 許小姐

**西區地王**  
旺舖招租 尖沙咀 旺舖招租 尖沙咀 旺舖招租 尖沙咀

**灣仔寫字樓招租**  
德輔道中396-416號寫字樓招租  
電話：227766 浩華有限公司

**廠房廉租**  
土瓜灣上鄉道 700呎適合任何工廠平租  
電話：296503 許小姐

**惠刊本報分類廣告**  
請撥電話 5-462583



聘高班中英數教師二  
能兼言德者優先九月  
聘請函本報信箱五〇  
女家庭教師補習中一  
中三每日下午薪優兩本  
報信箱一五三七號

175 250	997	477	1587	<p><b>義善解請 翁仁長善</b></p> <p>業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人士          提出要求則該股票自動無效作廢。          證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓          一九八二年三月廿六日</p>	<p>明</p> <p>通行各戶有          寄掛清賬限          啓失者號公</p>
179 251	998	479			
185 252	999	483			
186 253					



香港H510453  
**學** 初學急考  
 傳呼機K314341  
 新車叫88880

豪門  
 歡喜  
 鋼琴  
 香港伊

**夜冷錶壳機器廠** 大帮千五至二萬磅開啤車表底機大陸刨床西湖鑽手啤批土  
干滾機自動風鑽磨光機少紙機壓油氣系統恒溫電子熔爐影印  
機電動打字機窗戶冷氣機吊扇鋼字柏椅工作枱棧不計成本限日  
沽清美滿梨木道51至55號二樓及61號地下治

**夜冷布廠** 大批52至63吋全自動大陸織布  
機全自動瑞士杆子機平沽地址  
至灣塘龍街78至84號正好工業  
大廈十五字樓A座

**夜冷毛巾廠** 大幫新花線紗雙面毛巾沐浴巾沙灘巾，製成及  
半成品，顏色多，尺碼齊數件打，適合批發出  
口，散街零沽，歡迎參觀選購，大平實（九龍  
油塘灣高輝道133號寶城工業大廈接8字樓）

**夜冷漆油顏料行** 大批各國名牌漆油、乳膠漆、牛油漆、膠漆、  
力架、蠟水、天拿水、銀漿、生力水、洗漆、火  
粉、白粉、各式油漆、油漆工具、收銀機、打字機、計算機  
、寫字枱、海運箱、抽氣機、生財工具、限日沽清。  
北角道華道26號A地下（北角道交界）

**夜冷高級電子廠** 大批高級廣音收音機及半成品廠自動鋸機來回自動  
波器變壓器高低電熱閉路電影30呎大冷房大幫電容鉅種  
中國原子粒磁筒磁林E喇叭磁棒碎打石黃銅大瓷碗地  
字格文具相飾飾物萬國計數機及一切日用其牛沽歡迎選  
麥潤工業街23-31號美聯大廈16字F座（前美茂）







# 旅遊介紹 專欄廣告



## 方便讀者 選擇旅遊

### 歷史悠久 \* 專業旅遊

#### 康泰旅行社 有限公司

總社：中環大道中31號海逸大廈6字  
(中環皇后大道中)  
分社：中環大道中70號連卡佛大廈10字  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈11字  
旺角彌敦道636號銀行中心20字  
機票部專線：3-676171 5-240061

星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

### 全港最高級台灣團 \* 中華航空公司贊助

#### 本團四大優點：

**航機：**乘搭中華航空公司豪華客機，早機去、晚機返，乘華航往台灣乃最佳選擇，班次最多，機票價錢最貴，回程可停留台北，早午晚班機任君選擇。  
**內陸機：**華航兩程內陸機(台北—花蓮、高雄—台北)，節省行車16小時。  
**住宿：**全港一流大酒店、台北市住最新最大之來來香格里拉大飯店。  
**膳食：**膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜，獨有四晚豪華夜總會。

節目最豐富、暢遊台北陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂、台中、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、梨山、橫貫公路。

豪華四天 \$1390  
高雄七天 \$1750  
環島七天 \$1790  
環島九天 \$1990  
最高級九天 \$2250

#### 台北機票 + 酒店 (天天出發)

特快台証 \$150  
專人辦理，快捷可靠

### 獨家主辦 分社直營 天天出發 台灣專線

### 吉時吉 旅行社



歷史悠久 \* 信譽可靠  
專業安排 \* 食住考究

#### 全泰國、清邁 \$1788

行程緊湊，節目多姿多采 逢星期六出發

過道：水上市場、皇宮、玉佛寺、鐘魚潭、瑪瑙島、泰國皇家、雙龍寺、蛇園、玫瑰花園、古都大城、夜拜四面佛、多晚夜總會等。  
住宿：曼谷中央大酒店、芭堤雅海濱大酒店、清邁凱悅大酒店。

#### 曼谷、芭堤雅六天 / 八天團圓

特惠：機票 + 酒店

復活節加班團：3/4, 4/8, 4/11, 4/18, 4/25, 5/2, 5/9, 5/16, 5/23, 5/30, 6/6, 6/13, 6/20, 6/27, 7/4, 7/11, 7/18, 7/25, 8/1, 8/8, 8/15, 8/22, 8/29, 9/5, 9/12, 9/19, 9/26, 10/3, 10/10, 10/17, 10/24, 10/31, 11/7, 11/14, 11/21, 11/28, 12/5, 12/12, 12/19, 12/26, 1/2, 1/9, 1/16, 1/23, 1/30, 2/6, 2/13, 2/20, 2/27, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29, 7/6, 7/13, 7/20, 7/27, 8/3, 8/10, 8/17, 8/24, 8/31, 9/7, 9/14, 9/21, 9/28, 10/5, 10/12, 10/19, 10/26, 11/2, 11/9, 11/16, 11/23, 11/30, 12/6, 12/13, 12/20, 12/27, 1/3, 1/10, 1/17, 1/24, 1/31, 2/7, 2/14, 2/21, 2/28, 3/6, 3/13, 3/20, 3/27, 4/3, 4/10, 4/17, 4/24, 4/30, 5/7, 5/14, 5/21, 5/28, 6/4, 6/11, 6/18, 6/25, 7/2, 7/9, 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/13, 8/20, 8/27, 9/3, 9/10, 9/17, 9/24, 9/30, 10/7, 10/14, 10/21, 10/28, 11/4, 11/11, 11/18, 11/25, 12/2, 12/9, 12/16, 12/23, 12/30, 1/6, 1/13, 1/20, 1/27, 2/3, 2/10, 2/17, 2/24, 3/2, 3/9, 3/16, 3/23, 3/30, 4/6, 4/13, 4/20, 4/27, 5/4, 5/11, 5/18, 5/25, 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29,



# 方便讀者 選擇旅遊

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6  
 豊務部：5-218161-6, 3-320911-6

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭提雅，珊瑚島，古城文化，鱈魚湖，泰皇夏宮，古城大城，清邁湖，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚在總會，住宿芭提雅夏宮，納漢，清邁往素里旺大酒店，獨立成團。

新增內容，包括東茅華文化村，住芭提雅三晚，曼谷住最豪華之DUSIT THANI大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。

曼谷七天團	\$176
清邁八天團	\$219

5-216131-4  
3-323661-6(假日照常)

碧瑤、白島、大富郡，七天團\$ 1888  
六天團\$ 1788

乘菲航正常班機 A 300豪華噴射客機。  
專人領隊，獨立成團  
逢星期日七天團，星期一至六天團  
另，機票加簽證，逢星期三、六  
機票加酒店天天出發


# 生熟

**聖陶沙·雲頂高原**  
**七天高級豪華團**

- 乘新航747, 舒適省時
- 兩晚住宿雲頂新館
- 三晚住宿新加坡, 特別適合探親購物。
- 全程豪華享受, 超無自費。

— 逢星期三、六出發 —

**\$2490**



駐角分社：彌敦道333號銀行中心1015室 電話3 846484 846555 846557  
 荃灣分社：青山道廣東銀行大廈地下 電話0-432631 432708 431406  
 澳門分社：新馬路大豐銀行大廈 303室 電話83901 83 05 77701

**星馬泰** 由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五十萬人，走過星馬泰三十多個名城，包括曼谷、峇提雅、布吉島、攀牙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	4月3, 4, 5日	5月18日	6月15日
泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	4月2, 3, 4日	5月14日	6月11日
泰馬星十天豪華團	\$ 3380	逢星期三出發		
馬星泰十天超級豪華團	\$ 3880	4月3, 8, 9日	5月13日	6月10日

票務部：5-218161-6, 3-320911-6

**菲律賓碧瑤百島流貴寶團**  
●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●  
暢遊馬尼拉市區名勝，百島流，碧瑤，文化村，賭場，百勝灘急流瀑布，多晚夜總會，住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團並採用<sup>®</sup> Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團團獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。  
逢星期五、六、日、一出發  
七天特價 \$1990 六天特價 \$1890

夏威夷  
八天

遊 \$ 588  
山 \$ 498  
逍遙 \$ 399  
逢週六出發

# 泰馬星·雲頂·檳城

清邁 泰馬星十三天 \$3790  
檳城 十一天 \$3590  
逢星期六早機出發

泰國國際航空公司特別贊助

馬星(檳城)七天 \$2790  
逢星期三、六出發  
全程飛機、一流酒店、多晚夜總會  
乘搭新航豪華噴射客機

# 日本本州

航天 **\$2990** \*主港獨有\* ②琵琶湖  
**直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機**  
**減少行車16小時・免除舟車勞頓之苦**  
 \*乘日航747客機，早機去，晚機返。 \*節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚  
 \*住太陽城、山中湖（一流大酒店） \*獨立成團，專人領隊  
**天天出發（回程可停台北）**



